

NOAH E. COTSEN LIBRARY OF
YIDDISH CHILDREN'S LITERATURE

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
NO. 12839

NATUR VISNSHAFT



V.A. Tetyurev

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x101, or by email at cmadsen@bikher.org.

ו. שטיינבוך

נאמור וויבונשאפט

מילך

אוקרמעלענאצמינדפארלאג

וו. א. טעטורעוו

נאטורוויסנשאפט

לערנבוכ פאר דער אָנפאנג-שול

I טייל

דריטער לערניאָר

צווייטע אויסגעבעסערטע אוסלאגע

איבערגעזעצט פֿון דער רוסישער אויסגאבע פֿון 1933 יאָר
פֿ. דובינסקי און ש. בריאנסקי

באשטעטיקט פֿון פֿאַלקאָמבילד רעפּריר
באשטעטיקט פֿון פֿאַלקאָמבילד אוסדיר



מעלונכע-טארלאג פאר די נאציאָנאַלע מינדערהײַט אין אוסטרײַך

קיעוו

1934

פארקאָז

אַר מַפִּיר

מיר וועלן דאָ דערלערנען די גאטור. די וויסנשאפט, וואָס דערלערנט
די גאטור, הייסט גאטור וויסנשאפט. מיר וועלן דערלערנען די
ערד, די וואסער, די לופט; מיר וועלן דערלערנען די געזיכטן, די
באלעכאטן, דעם מענטשן.

דערלערנען די גאטור איז נייטיק נישט בלויז קעגן צו וויסן,
וואָס עס קומט פאַר אין דער גאטור. דאָס איז נייטיק אויך קעגן צו
פארשטיין, וויאזוי דער מענטש באהערשט מיט זיין אדבעט די גאטור
און נוצט זי אויס צוליב זינע צוועקן. איצט, מיט וואָס מיר באנוצן
זיך אין אונדזער לעבן, — פארשיידענע ארבעט־געצייג, שפּיגל, קליידונג,
ווינונג, — איז דאָס געמאכט פון דעם, וואָס מע האָט ארויסגאקומען פון
דער גאטור.

גאטור וויסנשאפט האָט פאר אונדז א גרויסן באשעפטיגט. זי העלפט
אונדז ריכטיק צו פארשטיין די גאטור. זי העלפט אונדז אין אונדזער סאָך
ציאליסטישער בוינונג. שוין אין דער אָנפאנג־שול דארפן מיר באהערשן
די ערשטע יעדעס פון גאטור וויסנשאפט.



פאראנטוואָרטלעכער רעדאקטער — א.י. סוראטסקי. סעכסער רעדאקטער — מ. זארגעקי.
קאָרעקטער — א.י. בורגאנסקי. פאפיר 94 X 62 — 1/16 — 37 קג. 6 דרוקבויגן. אין 1 פאפיר
צויג 96 5. צייכנט. טיראזש 7000 עקז. אָפגעגעבן אין יאָר 5/1934, אונטערגעשריבן צום
דדוק 30/IV. 1934. 2טע אינטערנאציאנאלע דרוקעריי אויף קייעו, היינטיג פלאז 2 באשעפטיגט
זיך. 312. באפולט. פון היינטיג נומ. 422 (287) פארלאג נומ. 280-6.

1. דער באָדן און די נוצלעכע אויסגעגראָבענע.

דער באָדן.

די ערד־אויבערפֿלאַך פֿון אַ צעאָקערטן פֿעלד איז שוואַרצ אָדער גרוי. און מיר וועלן אַם דעמאָנטירן פֿעלד אויסגראָבן א טיפֿ גריבל, וועלן מיר אפֿן ווענטל פֿונעם גריבל דערוועג פֿונדעם א שוואַרצן אָדער גרויען שיכט ערד. דער־דאָזיקער אייבערשטער טונקלער ערד־שיכט הייסט באָדן.



אַם אַן אָפֿרײַס פֿון אַ שרויפֿיקן טײַכ־ברעג אָדער פֿון אַ שרויפֿיקן באַרג־ניג פֿון אַ רוי קאַן מען זען גיט פֿלויז דעם באַרג־שיכט, נאָר אויב די ערד־שיכט, וואָס ליגט אונטער אים (זעם. 1).

אומפֿערקומט באַטראַכט סנדיק דעם באַרג־שיכט אפֿן אָפֿרײַס, באַמערקן מיר אים אים לעבעדיקע און

זעם. 1. אָפֿרײַס.

שוין אָפֿגעשטאַרבֿענע וואָרצלען פֿון געוויקסן, פֿיילנדיקע רעשטן פֿונעם פֿאַראַיאָריקן גראָז, לעבעדיקע און טויטע זשוקלעך, ווערים און אנדערע קליינע באַלעכאָים.

גידעריקער ווערט דער באָדן ביסלעכטמיז ליכטיקער, און ער גייט אומבאָר־מערקט אריבער אין דעם שיכט ערד, וואָס ליגט אונטער אים. דערדאָזיקער שיכט ערד, וואָס ליגט אונטער באַדן, הייסט אונטערבאָדן. דעם אַנד־טערבאָדן קאָנען אויספֿילדן: לײַם, זאַמד, קאַלכ־שטיין א. א. ו. פֿונעם אייבערשטן שיכט פֿונעם אַנטערבאָדן בילדעט זיך טאָקע אים דער באַדן.

נאָכ נידעריקער ליגן פארשידענע אנדערע ערד־שיכטן. זיי זינען געוויינלעך מער שטייט, ווייל אס זיי דריקן די אויפנליגנדיקע ערד־שיכטן.

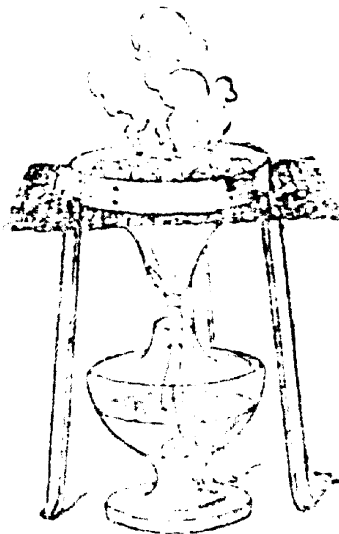
דער באָדן האָט זייער א גרויסן באשטייט אינעם לעבן פון די געוויקסן און, הייסט עס, אויך פאר דער לאנדווירטשאפט. די גערעטעניש פון די געוויקסן, וואָס מיר קולטיווירן, איז אינ א גרויסער מאָס געווענדט פון דעם באָדן.

פון וואָס באשטייט דער באָדן.

קעדיי צו דערווייטן זיך, פון וואָס עס באשטייט דער באָדן, וועלן מיר מאכן מיט אים אזוינע פרובן:

פרוב 1. לאָמיר נעמען א גלאָז מיט וואסער און אריינשווארפן אהין א קליין הירדקעלע באָדן. פונעם באָדן וועלן זיך אָנהייבן אויסטיילן פלעזעלעך לופט, וואָס הייבן זיך אופ איז דער וואסער. די וואסער האָט ארויסגעשטויסן פונעם באָדן לופט. דאָס הייסט, אז אינעם באָדן איז פאראן לופט. זי איז גייטיק פאר די געוויקסן, וואָס וואקסן אינעם באָדן.

פרוב 2. לאָמיר אָנשיטן א לעפל באָדן אינ א קליין פלעכע פושקעלע און עס אָנווארעמען אס א ספירט־לעמפל. פון אָנהייב וועט פונעם באָדן גיין א דאמף. אז מיר וועלן האלטן איבער דעמדאָזיקן דאמף א מעסער אָדער אן אנדער קאלטע זאך, וועט זיך די זאך באדעקן מיט טראָפנדלעך וואסער. הייסט עס, אז אינעם באָדן איז פאראן וואסער. וואסער איז אויך גייטיק פאר די געוויקסן. די געוויקסן זייגן אריין אינ זיך מיט זייערע וואַרצלען וואסער פונעם באָדן. אָן וואסער ווערן זיי פארטריקט.



געמ. 2. דאָס דורכגלייטן דעם באָדן.

פרוב 3. איצט לאָמיר דורכגלייטן דעם באָדן. דער באָדן וועט אָנהייבן טלייטן אינ זיך רויכערן: אינעם באָדן זינען פאראן שטאָפן, וואָס קאָנען ברענען (געמ. 2).

מיר וועלן פאָרעצן דאָס דורכגלייטן דעם באָדן. צום סאָפ ווערט דער באָדן פון טונקל — גרוילעך אָדער רויטלעך. וואָס־זשע איז פאָרגעקומען מיטן באָדן? איז אים האָט אויסגעברענט דער פוילשטאָפ. אזוי רופט מען די איבערשטויבדיקע רעשטלעך פון געוויקסן און באלעכאָים, וואָס געפינען זיך אינעם באָדן.

פרוב 4. לאָמיר זיך דערווייטן, פון וואָס עס באשטייט דער רעשט באָדן, וואָס איז געבליבן בא אונדז נאָכן דורכגלייטן. מירן אים אריינשיטן אינ א מלעשעלע מיט וואסער, עס צעפויטען און לאָזן אָפּוועגן זיך. ווען דאָס מוטנעקמט

העט זיך אָפּוועבן, וועלן אפּן דאָן פונעם פלעשעלע זיין צוויי שיכטן : אונטן — זאמד, און אויבן — ליימ.

איצט וועלן מיר א פרוו טון אָפּטיילן די ליימ פון דער זאמד. צוליב דעם וועלן מיר צעבויטען די ליימ מיט דער זאמד אינעם פלעשעלע מיט וואס סער, און די מוטנע וואסער, וואָס האָט זיך אויסגעבילדעט, וועלן מיר אָפּ- גיסן אין א גלאָז אריין. נאָכדעם וועלן מיר ווידער אָנגיסן אין פלעשעלע ריינע וואסער, צעבויטען זי און אָפּגיסן די מוטנע וואסער אין גלאָז אריין. אזוי וועלן מיר טון, ביזוואנען די וואסער אינעם פלעשעלע וועט אומהערן צו ווערן מוטנע. דערנאָך וועלן מיר לאָזן אָפּוועבן זיך די מוטנע וואסער אין דער גלאָז. אינעם פלעשעלע וועט בלייבן די זאמד, און אין דער גלאָז אפּן דאָן וועט זיך אָפּוועבן די ליימ. אזוי האָבן מיר אָפּגעטיילט די זאמד פון דער ליימ. הייסט עס, אז כוץ פוילשטאָפּ איז אינעם באָדן פאראן זאמד און ליימ.

פרווי 5. כיצדעם, איז אין באָדן פאראן נאָך פארשיידענע זאלצן. קעדיי ארויסצובאקומען די זאלצן פונעם באָדן, וועלן מיר מאכן אזא פרוו. מירן אריינלייגן אין א גלאָז א 2—3 לעפל באָדן-ערד, אריינגיסן אהין אפיסל ריינע רעגנ-וואסער און וועלן גוט צעמישן. די מוטנע וואסער וועלן מיר אויסגיסן פון דער גלאָז אין א לייקע, אין וועלכער ס'איז אריינגעלייגט א פילטער פון א לעש-פאפיר; דורכן פאפירענעם פילטער וועט דורכפליסן דורכזיכטיקע וואסער. מירן צינדינעמען אפיסל פון דערדאָזיקער וואסער אין א פאָרצעליינע שעלעכל אָדער אין א ריינ בלעכ פושקעלע און וועלן זי אָנווארעמען אפּ א טפירט-לעמפל. אז די וואסער וועט זיך אויסדעמפּן, וועט אינעם שעלעכל בלייבן אן אָפּזאצ. דאָס זינען די זאלצן, וואָס מיר האָבן ארויס- באקומען פונעם באָדן מיט דער הילף פון דער וואסער. דאָס געוויקס וויגט אריין פונעם באָדן מיט זיינע וואָרצלען די זאלצן, וואָס זיין נען צעלאָזט אין דער וואסער, און דערנערט זיך מיט זיי.

קעדיי אינעם באָדן וואָלן זיין מער גער-זאלצן, באגייטיקט מען אים מיט פארשיידענע זאלצן און אויך מיט פימיסט, וואָס נאָכן איבערפּוילן פארבלייבן פון דעם זאלצן. דאָס באגייטיקט דעם באָדן העכערט די גערעטע- ניש פון אונדזערע קולטור-געוויקסן, און אינעם קאמפ פאר דער גערעטעניש ווענדן מיר דעריבער ברייט אָן דאָס באגייטיקט דעם באָדן.

אזוי ארום באשטייט דער באָדן פון זאמד, ליימ, פוילשטאָפּ און זאלצן, כוץ דעם איז אין באָדן פאראן לופט און וואסער.

פוילשטאָפּ.

פוילשטאָפּ בילדעט זיך אויס אינעם באָדן באַם פוילן פון די טויטע געוויקסן און באלעכאָמ-רעשטן, וואָס געפינען זיך דאָרט. פוילשטאָפּ איז פאראן אין יערן באָדן, נאָר אין אייניקע באָדנס איז ער פאראן בערער, און אין אנדערע — ווייניקער. מער פון אלץ איז פאראן פוילשטאָפּ אין שווארצער דיקע באָדנס.

פילשטאָם איז שוואַרץ. דערפון איז געווענדט אויך דער טונקעלער קאַליר פונעם באָדן. שוואַרצערדיקע באָדנס, ריכטע מיט פילשטאָם, זינען סאמעס-שוואַרץ. שוואַרצע באָדנס ווארעמע זיך אָן פון דער זון בעסער, אידער ליכטיקע באָדנס, און דאָס איז וויכטיק פאר די געוויקסן, וואָס וואקסן אפ זיי, באר-זונדערס אין פרייען פריינג.

דער באָדן, וואָס איז ריכטע מיט פילשטאָם, איז א פיכקער. אין אים דרייט גען בעסער אריין לופט און וואסער, וואָס זינען אזוי גייטיק פארן לעבן פון די געוויקסן. שוואַרצערדיקע באָדן, וואָס באשטייט פון קליינע הירדקעלעך, איז ליכטער צו בארבעטן.

פון דעם סכום פילשטאָם הענגט שטארק אָפ די פרוכפערדיקע פונעם באָדן, דעריבער זינען די באָדנס, וואָס זינען ריכטע מיט פילשטאָם, זייער פרוכפערדיק. קענען אינעם באָדן זאָל זיין מער פילשטאָם, באגייטיקט מען אים מיט פרימיסט. דאָס מיסט אינעם באָדן פוילט און ווערט פארוואנדלט אין פילשטאָם. ווען דער פילשטאָם ווערט צעפוילט, פארבלייבט פון אים זאָל. די וואַרצלען פון די געוויקסן זיינען איין זיך אריין דידאָזיקע גער-זאָלען, וואָס ווערן צעלאָזט אין דער וואסער. אָס פארנאָס די שוואַרצערדיקע באָדנס זיין גען אזוי פרוכפערדיק.

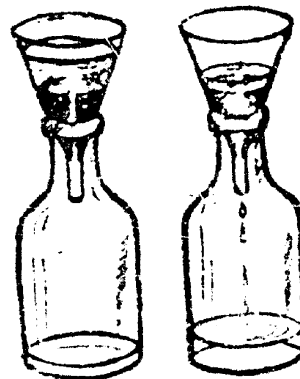
ליים.

אין אייניקע באָדנס איז פאראן אסאך ליים. אזעלכע באָדנס הייסן ליי מי-קע. די אייגנשאפט פונעם לימיקע באָדן זינען אסאך געווענדט אין די אייגענשאפט פון דער ליים.

אָפטער פון אלץ באגעגנט זיך בא אונדז רויטע ליים, נאָר ס'זינען פאראן אויך לימען פון אן אנדער קאַליר. אז מירן נעמען א שטיקל טרוקענע ליים, א הויכ טון אפ דעם און א שמעק טון, וועלן מיר דערפילן עפעס א באזונדערן רייעכ. לויט אָס דעם רייעכ איז גרינג צו דערקענען ליים. ליים באשטייט פון שטויבארטיקע טיילעכעלעך. אין דעם איז גרינג צו איבערצייגן זיך, ווען מע זאָל א שאָב טון מיט א מעסער א שטיקל טרוקענע ליים אָדער צערמבן עס אפ פראָשעק.

פון וואו. לאָמיר נעמען א לייקע און אריינלייגן אין איר א פוכקע שטיקל היגראַסקאָפישע וואסער.

אין דער לייקע לאָמיר אָנשיטן ליים, צערייבן אפ פראָשעק, און אָנגיסן אהין וואסער (געם. 3). די וואסער גייט שלעכט דורך דורך ליים. אז די ליים ווערט אָנגעווייקט, האלט זיך אפ איר לאנג דער שיכט וואסער. אפ לימיקע באָדנס שטייען טאקע לאנג קאליוושעס וואסער.



געם. 3. וואווי וואסער גייט דורך דורך ליים און וואסער. לינקס—דער פרויט מיט ליים, רעכטס—מיט וואסער.

* היגראַסקאָפישע וואסער—אָפגערייניקטע וואסער, וואָס נעמט גוט איין זיך פֿיכטקייט.

לאָמיר ארויסנעמען פון דער לייקע די נאסע ליימ. זי שטעלט פאר מיט זיך א ליימיק טייג. דאָס ליימיקע טייג איז צייענדיק און קלעפיק. פונקט אזוי צייענדיק און קלעפיק זינען די ליימיקע באָדנס, דעריבער איז זי שווערער צו באארבעטן.

לאָמיר אויסטריקענען די נאסע ליימ. זי ווערט הארט, ווי שטיין. פונקט אזוי הארט ווערט אויך די ליימיקע באָדנס נאָכן אויסטריקענען. דאָס פאר שוועריקט אויך זייער באארבעטונג. מע רופט זי דעריבער שווערע באָדנס. ס'איז א פֿיכטע ליימיקע באָדנ, ס'איז א טרוקענע גייט שלעכט דורכ די לופט. דאָס איז נישט גינסטיק פאר דער אנטוויקלונג פון די געוויקסן: ער בערן מאנגל איז לופט קומט צו לאנגזאם פאר דאָס איבערשולן פונעם מיסט אינעם ליימיקע באָדנ.

פריילינג צייט טריקענען לאנג נישט אויס די פֿיכטע ליימיקע באָדנס. די זון ווארעמט זיי שחאך דורכ. מע רופט זי דערפאר קאלטע. די געוויקסן שפראַך צונגען באווייזן זיך אפ זי פריילינג צייט שפעטער, ווי אפ די זאמדיקע באָדנס. דערפאר אָבער זינען די ליימיקע באָדנס רייכער פון די זאמדיקע מיט זאלצן, וואָס זינען נישט פאר דער גערונג פון די געוויקסן.

זאמד.

אויב אינעם באָדן איז דאָ אסאך זאמד, ווערט אזא באָדן אָנגערופן זאמ-דיקער. די אייגנשאפט פון א זאמדיקע באָדן זינען אסאך געווענדט איז די אייגנשאפט פון דער זאמד.

לאָמיר אָנשיטן אפ א בויגן פאפיר ריינע סטריק-זאמד און באטראכטן זי. די זאמד באשטייט פון פארשידענע זעמדעלעך: אינעם פון זי זינען גרעסערע, די אנדערע קלענערע. נאָר אלע זינען זיי באדייטנדיק גרעסער פון די שטויב-ארטיקע ליימ-טיילעלעך. זעמדעלעך זינען פאראן אָנקאליריקע און דורכ-זיכטיקע, ס'זינען פאראן אויך באפארבעטע איז פארשידענע קאלירן.

לאָמיר ארויפלייגן עטלעכע גרעסערע זעמדעלעך אפ א שטיקל גלאָז און א פיר טון מיט זיי איבערן גלאָז, שטארק צוריקנדיק זי מיטן פינגער. מירן באמערקן, אז די זעמדעלעך קרייזן דאָס גלאָז. די זעמדעלעך זינען הארט, דעריבער רייבן זיך אזוי אפ באם באארבעטן זאמדיקע באָדנס די לאנד-וויטשאפטלעכע מאכשירים — די אקערס, די באָראָנעס, וואָס באארבעטן זיי. פרו וו. לאָמיר נעמען א לייקע, אריינלייגן איז א קליין שטיקל היי גראַסקאָפישע וואסע, אָנשיטן זאמד און אָנגיסן אפ איר וואסער. די וואסער וועט גיך דורכפליסן דורכ דער זאמד, און ס'וועט זיך איז פארהאלטן זייער ווייניק וואסער. דערמיט אונטערשיידט זיך זאמד פון ליימ. דורכ זאמ-דיקע באָדנס פליסט דעריבער גוט דורכ די וואסער. עס פארהאלט זיך איז זי ווייניק וואסער, און זי טריקענען גיך אויס. מע רופט זי טרוקענע. לאָמיר ארויסנעמען די נאסע זאמד פון דער לייקע און א קוק טון, וואָס, פאר אן אייגנשאפט האָט זי. פון נאסער זאמד וועסטו קיין טייג נישט מאכן,

אזויזי פון נאסער ליים, און אז מע לאָזט א הרודקעלע נאסע זאמד אויסטריי-
קענען, ווערט עס נאָכן אויטאָטריקענען ניט פארהאנדלט, אזויזי די ליים, איז
שטיינ, נאָר עס צעשיט זיך. זאמד איז שיטעוודיק. זאמדיקע באָדנט צעשיטט
זיך און ס'איז גרינג זיי צו באארבעטן. דערפאר רופט מען זיי ליכטע
באָדנט.

זאמדיקע באָדנט ווארעמען זיך אָן פון דער וונ שטארקער, איידער ליימי-
קע. פריילינג צייט טריקענען זיי גיכער דורכ, ווארעמען זיך גוט אויס און ווערן
גיך באדעקט מיט גרינע שפראַצונגען. אפ זאמדיקע באָדנט ווערן די געוויקסן
צייטיק גיכער, איידער אפ ליימיקע.

ס'איז ליימיקע, ס'איז באזונדערס איז זאמדיקע באָדנט איז פאראן ווייניק
פילשטאָם. זיי זינען דעריבער ניט אזוי פרוכפערק, ווי די שווארצערודיקע
באָדנט. אָבער אויך אפ זיי קאָן מען באקומען א גוטע גערעטעניש, אויב מען
זאָל זיי גוט באארבעטן און באגיטיקן.

איצט ווערט בא אונדז פארזירקלעכט זייער א וויכטיקע אופגאבע—אנט-
שיידן העכערן די גערעטענישקייט פון אונדזערע קאָלוירטישע און ראטויר-
טישע פעלדער. פארן אויספירן דידאָזיקע אופגאבע האָט א גרויסן באטייל די
ריכטיקע באארבעטונג און באגיטיקונג פונעם באָדן.

די קאָלאָסאלע זאחאָדן, וואָס מע האָט בא אונדז אויסגעבויט, פראָדוצירן
אסאך טראקטערס און פארשיידענע לאנדווירטשאפטלעכע מאשינעס און גע-
ציג. פארן פערנאָד פונעם ערשטן פינפֿיגן האָבן אונדזערע קאָלוירטן און
ראטוירטן באקומען 120 טויזנט טראקטערס, וואָס קאָנען אָפטונ פונקט אזוי-
פיל ארבעט, וויפיל קימאט צוויי מיליאָן פערד. צום סאָפּ פונעם ערשטן פינפֿ-
יגן האָט אונדזער לאנדווירטשאפט שוין געהאט איין צוויי מאָל מער לאנד-
ווירטשאפטלעכע מאשינעס און געציג, איידער איין אָנהייב פונעם פינפֿיגן. מיר
האָבן איצט אסאך געציג אפ צו באארבעטן דעם באָדן.

פארן פערנאָד פונעם ערשטן פינפֿיגן האָט מען בא אונדז אויסגעבויט זיי-
ער אסאך זאחאָדן, וואָס פראָדוצירן מינעראלע באגיטיקונג פאר דער לאנדווירט-
שאפט. דאָס באגיטיקן דעם באָדן מיט מינעראלער באגיטיקונג ווערן מיר
ברייט אָן איין די קאָלוירטן און ראטוירטן.

באוואַפנט מיט דער וויסנשאפט און טעכניק, קעמפן מיר פאר הויכע
גערעטענישן.

גראניט.

גראניט ליגט געוויינלעך טיפ איין דער ערד אונטער שיכטן ליים, זאמד און
אנדערע באָדן-מינים. אָבער ניט זעלטן קאָן מען זען גראניט אויך אפן אוי-
בערפלאַך פון דער ערד. פון גראניט באשטייען צומאָל בערג. ניט זעלטן טרעפן
זיך אפ די פעלדער און איין די וועלדער גראניט-שטיינער (וואלגער-שטיינער)
(געמ. 4).

אָפּטער פון אלץ טרעמט זיך רויטער און גרויער גראניט. לאָמיר נעמען אַ שטיק גראניט, זעקלאפן אים מיט אַ העכערל און באטראכטן דעם גראניט אפן בראָך.

וואָס-זשע איז צו זען אינעם גראניט? אפן בראָך פונעם גראניט איז גרינג אונטערצושיידן זיינע באשטאנדטיילן. איינע פון זיי זיינען רויטלעכע אָדער ווייסלעכע-דאָס איז פערלרש פאט. מער פון אלץ איז אין גראניט פאראן



זעט. 1. גראניטשטיינער (יאנגערשטיינער) אין וואלד.

עלדשפאט, דער קאליר פונעם גראניט הענגט דעריבער אָפּ דעריקער פונעם קאליר פונעם פעלדשפאט: ער איז אַ רויטער אָדער אַ גרויער. די אנדערע טיילן פונעם גראניט זיינען אָנקאליריקע, קימאט דורכזיכטיקע-דאָס איז קווארצ. צווישן די קערנדלעך פונעם פעלדשפאט און פון דעם קווארצ אינעם גראניט קאָן מען זען שווארצע גלאנציקע דיסקעלעך גליינצער. גראניט, הייסט עס, באשטייט פון קווארצ, פעלדשפאט און גליינצער.

וויאזוי טווערט רוינירט דער גראניט.

אלצדינג איז דער נאָמער ענדערט זיך. ס'פארבלייבט נישט אָן ענדערונג אויך דער גראניט. מיט דער צייט ווערט, דער גראניט רוינירט, און ער פאר-וואנדלט זיך אין ליימ און אין זאמד. די רוינירונג פונעם גראניט קומט סאָר אונטער דער ווירקונג פון ווארעמקייט און קעלט, פון וואסער און לופט. קעדיי צו זען, וויאזוי ס'ווערט אפן גראניט ווארעמקייט און קעלט, וועלן מיר מאכן אזא פרויז.

פּרויז 1. לאָמיר צופעכטיקן אַ שטיק גראניט צו אַ דראָט. ארומגעוויקלט דעם צווייטן עק דראָט מיט פאזיר און האלטנדיק אים אין האנט, וועלן מיר אָנהייבן אָנגליען דאָס שטיקל גראניט אפן פלאם פון אַ ספירט-לעמפל, אָדער

נאָכ פערער אפּ מלאך פון א פרימוס. דעם גראניס וועלן מיר אָנגלייגן אפּ
וועל מעגלעך שטארקער און-מירן אים געשווינד אראפּלאָזן אין קאלטער ווא-
סער. צויב מירן אזוי טון עטלעכע מאָר, וועט דער גראניס ריגנירט ווערן און
זיך צעמאלן אפּ קליינע שטיקלעך.

קענדי צו פארשטיין, פארוואָס ווערט ריגנירט דער גראניס פונעם אָנזא-
רעמען און פונעם שנעלן אָפּקילן, וועלן מיר מאכן אזא פרוו.

פרוון 2. לאָמיר נעמען א קופערנע מאטבייע, א גלאס הילצערן ברעטעלע
און א פאָר שוועקלעך. די שוועקלעך וועלן מיר ארומקלאפּן אינעם ברעטעלע
אזוי, אז די מאטבייע וואָר פריי דורכגיין צווישן זיי און זיי נאָר ליכט אָנרירן.
איצט לאָמיר מיט אפּצוהענגע אָנעמען די מאטבייע פארן ראנד און אָנזא-
רעמען אפּ א ספירטלעכעפל. מיר וועלן די אָנגעווארעמטע מאטבייע אוועקלייגן
אפּן ברעטל און א קוק טון, צי גייט זי דורכ צווישן די שוועקלעך. ס'זינט
זיך ארויס, אז די אָנגעווארעמטע מאטבייע גייט נישט דורכ צווישן די שוועקלעך.
פארוואָס? טאקע דערפאר, וועלן פונעם אָנווארעמען איז זי געוואָרן גרעסער.
ס'וועט דורכגיין עטלעכע מינוט, די מאטבייע וועט אָפּגעקילט ווערן, איז זי
וועט היידער פריי דורכגיין צווישן די שוועקלעך. הייסט עס, אז די מאטבייע
האָט זיך פונעם אָנווארעמען פארברייטערט און פונעם אָפּקילן האָט זי זיך
צוגעפערעט.

פונקט אזוינע פרווון מאכט מען דורכ אויך מיט אנדערע הארטע קערפערס
און שטענדיק חיות זיך ארויס, אז באם אָנווארעמען ווערן זיי פארברייטערט.
און באם אָפּקילן-צוגעפערעט. דערצו פארברייטערט זיך פארשיידענע קער-
פערס נישט אלציינס: איינע מערער, אנדערע ווייניקער.

אויך דער גראניס פארברייטערט זיך באם אָנווארעמען און פרעסט זיך
צוגויס באם אָפּקילן. ווען מיר האָבן דעם גראניס אָנגעווארעמט, האָט
ער זיך פארברייטערט, דערצו האָט ער זיך פון דרויסן פארברייטערט מערער,
און פון איננהייניק-ווייניקער. אז מיר האָבן דעם גראניס נישט אָפּגעקילט, האָבן
ער זיך צוגעפערעט-אין פון דרויסן האָט ער זיך צוגעפערעט מערער,
ווי פון איננהייניק. דערפון צעשפאלט זיך דער גראניס, און ער צעפאלט זיך
אפּ שטיקלעך.

כוצערם איז דאָך דער גראניס נישט קיין איינארטיקער שטיין: ער באש-
טייט פון שטיקלעך סעלד-שפאט, קווארצ, און גלינצער, וואָס זינען צווישן
זיך סאדייניקט. בא אן אלציינעם אָנווארעמען און אָפּקילן ווערן די פארשיי-
דענע באשטאנדטיילן פונעם גראניס פארברייטערט און צוגעפערעט נישט
אלציינס. באם אָנווארעמען און שנעלן אָפּקילן ווערט דעריבער דער גראניס
נאָכמער צעפלאצט און צעשפאלט זיך אפּ שטיקלעך.

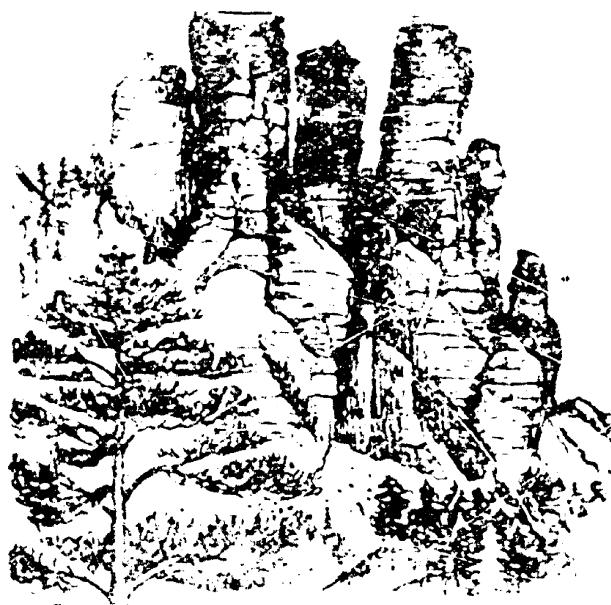
דאָס וועלביקע קומט פאָר מיטן גראניס אין דער נאטור. באטאָג ווערט דער
גראניס שטארק אָנגעווארעמט פון דער זון און ער פארברייטערט זיך, באנאכט
קילט זיך דער גראניס אָפּ און פרעסט זיך צוגויס. אזויארום, איז פון דעם,
וואָס עס ביסט זיך שנעל ווארעמקייט און קעלט, ווערט דער גראניס אין
דער נאטור ריגנירט אפּ אלץ קלענערע און קלענערע שטיקלעך.

באם צופט פון גראניט-בערג און פעלדזן קאן מען שטענדיק באגעגע-
נען גרויסע און קליינע שטיקלעך גראניט. זיי האבן זיך באקומען אדאנק דער
רוינירונג פון גראניט-בערג און פעלדזן. אזוי ווערן אויך רוינירט די בערג און
די פעלדזן, וואָס באשטייען פון אנדערע בארג-טייג (זע. 5).

וויסער ווערן די שטיקער גראניט רוינירט פון די שטורמישע בארג-שטראָ-
מען און אויך פון דעם בארג-אייז—פון די גלעטשערס, וואָס קריכן לאנגזאם
ארץ פון די בערג. די בארג-שטראָמען און גלעטשערס צעשווענקען און צע-

רייבן די שטיקלעך גרא-
ניט. אה אזא אויסזען צע-
פאלט זיך מיט דער צייט
דער גראניט אה קערנ-
לעך קווארצ, פעלד-
שפאט און ליסקעלעך
גליינצער.

פונעם רייבן זיך
ווערן די קערנדלעך
קווארצ פארוואנדלט אין
קווארצ-זאמד, און די צע-
דרויבלטע פעלד-שפאט
און גליינצער פארוואנד-
לען זיך אין לייט. די
וואסער טראָנט אוועק
די אויסגעבילדעטע לייט
אין זאמד, דער לייט
צעהייסט זיין.



זע. 5. פעלדזן, וואָס ווערן צעשטערט.

אָס שוואַנצען עס האבן זיך גענימען דיראָויקע קאַלאַסאלע מאסן זאמד
אין לייט, וואָס מיר באגעגענען אויסעסונג אין דער נאטור. זיי האבן זיך אויס-
געבילדעט אין סארלוים פון מיליאָנען יאָרן אדאנק דעם, וואָס ס'איז רוינירט
געוואָרן דער גראניט.

מיר האבן זיך באקאנט מיט גראניט, און מיט לייט און זאמד, וואָס בילדן
זיך אויס אדאנק דעם, וואָס עס ווערט רוינירט גראניט. גראניט, לייט און
זאמד גייען אריין אין באשטאנד פון דער ערד-קארע, און
אין דער וויסנשאפט הייסט זיי בארג-טייג.

וואזוי בילדעט זיך אויך לייט-שיפער און זאמדשטיין.

פון לייט און זאמד, וואָס באקומען זיך אדאנק דער רוינירונג פון גרא-
ניט, ווערן אין דער נאטור אויסגעבילדעט אנדערע בארג-טייג. אזעלכע בארג-
טייג זינען דער לייט-שיפער און דער זאמדשטיין.

ליימ-שיפער-דאָס איז א שיכטיקער בארג-מיט מיט א טונקעלע קאָליר. אז
מע טוט א הויכ אפ א שטיקל ליימ-שיפער, דערפילט מען דעם כאראקטער-
ריסטישן רייעכ פון ליימ.

ליימ-שיפער האָט זיך אויסגעבילדעט פון ליימ אינ מעשעכ פון אסאך
יאָרטוונטער. אז דער ליימ האָבן שטארק געזריקט די מאסיון פון די בארג-
מינים, וואָס ליגן אפ איר. פון אָס דער דריקונג איז די ליימ מיט דער צייט
סארוואנדלט געוואָרן אינ א הארטן שטייפן שטיין. וואָס עלטער דער ליימ-
שיפער איז, אלץ הארטער אינ שטייפער איז ער.

ליימ-שיפער באקומט מען ארויס אינ די בערג. מיט פליסעס ליימ-שיפער
באדעקן די בארג-אָנזוינער די דעכער פון זייערע הויזער. פון אייניקע
הארטע סאָרטן ליימ-שיפער מאכט מען גריפעל-טאָזלען פאר שולן, און פון די
וויכערע-גריפעלען.

דער זאמלשטיין באשטייט פון גרויסע אָדער קליינע זעמדעלעכ, וואָס זיין
נען צווישן זיך צונויפגעקלעפט דורך קאלכשטיין אָדער דורכ ליימ. דינאָויקע
זעמדעלעכ קאָן מען גוט זען אפ א פרישן בראַך פונעם זאמלשטיין. דער
זאמלשטיין האָט זיך אויסגעבילדעט פון זאמד, געמישט מיט אנדערע שטאָפן
אונטערן דרוק פון די גראַבע שיכטן בארג-מינים, וואָס ליגן אפ אים. די אויסבילד-
דונג פונעם זאמלשטיין איז אויך פאָרגעקומען אינ מעשעכ פון פיל יאָרטוונטער.
זאמלשטיין באקומט מען ארויס אינ די בערג. מען געברויכט אים אלס בוי-
שטיין. מען מאכט פון אים אויך מילשטיינער, שארפשטיינער און שלייפשטיינער.
אפן ביישפיל פון גראניט, ליימ-שיפער און זאמלשטיין האָבן מיר זיך בא-
קאנט דערמיט, וויאזוי עס קומט פאָר אינ דער נאטור די ווינדונג פון איינע
בארג-מינים און די אויסבילדונג פון אנדערע בארג-מינים.

וויאזוי ס'ווערן אויסגענוצט אינ דער פאָלקווירט- שאפט ליימ, זאמד און גראניט.

וויאזוי מאכט מען פון ליימ ציגל.

פון ליימ מאכט מען בוי-ציגל. ציגל מאכט מען אפ ציגל-זאוואָדן, וועלכע
מען בויט דאָרט, ווו ס'איז פאראן אסאך ליימ.

די ליימ גראַבט מען זומער-צייט און מען לאָזט זי איבער אפ ווינטער אינ
קופעס. פאר אָס דער צייט ווערט די ליימ פוכקע. פון אזא ליימ באקומט זיך
דאָס בעסטע ליימ-טייג.

אפ צוגרייטן ליימ-טייג מישט מען צונויפ די ליימ מיט וואסער און מען
קנעט זי אינ ספעציעלע מאשינעס-ליימ-קנעטערס. צום ליימ-טייג מישט מען
דערבײַ צו זאמד.

א גוט אויסגעמישטן ליימ-טייג קאָן מען צוגעבן וואָס פאר א פאָרמע
מען וויל, - ליימ איז פלאסטיש. אפ די ציגל-זאוואָדן פורעמט מען אויס
ציגל פון ליימ-טייג אפ ספעציעלע פורעם-סטאנאָקעס.

דידאָזיקע נאָמע ציגל טריקנט מען דערנאָך דורכ, געוויינדעכ-פאָשעט אפּן
הינט, אונטער אן אָפּענעם דאָכ.

נאָכן אויסטריקענען קומען די ציגל אריין אין ספעציעל איינגעאָרדנטע
אויחנס, וווּ מע ברענט זיי אָפּ. דער אָפּגעברענטער ציגל ווערט דערנאָך
לאנגזאָם אָפּגעקילט. נאָכן אָפּברענען ווערט דער ציגל האַרט, און ס'זאָגט
ווערט ער שוין מער נישט צעווייקט און פארוואנדלט זיך מער נישט אין קיין ליימ-טייג.
גרייטע ציגל ווערן אין א קאָלאָסאלער צאָל געברויכט אפּ בויען געביידעס.
מע בויען פון זיי קאָרפּוסן פאר די פּאָליציי און וואַוואַדן, געזעלשאַפטלעכע געביידעס
דעם און ווינהיטער. ציגל-דאָס איז א נייטיקער מאטעריאל אין אונדזער ביוונג.

וויאזוי מאכט מען פון ליימ געפּעס.

געוויינלעך ליימ-געפּעס מאכט מען פון ליימ אין די טעפּערלייגע. פריער
מאכט מען פון ליימ א פלאסטיש טייג, וועלכע מע גיט צו די אָדער יענע פאַרמע.
דאָס ליימ-געפּעס פורעמט מען אָפּטער פון אלץ פון דער האַנט אפּ א טע-
פּער-דיסק. די ליימ לייגט מען אפּ א קיילעכיק זיך-דרייענדיק טישל, בא-
וועלכט ס'ע אַרבעט דער טעפּער. מיט דער האַנט און מיט די פורעם-אינסטרו-
מענט גיט צו דער טעפּער דעם שטיק ליימ-טייג, וואָס דרייט זיך צוזאמען
מיטן טישל, די פאַרמע פון א טעפל, פון א טעלעך, פון א טעלער.
נאָכדעם ווערן די אויסארבעטונגען דורכגעטריקנט אפּ דער לופט, אונטער
א דאָך אָדער אין קינסטלעכע טריקן-קאמערעס. נאָכן דורכטריקענען באדעקט
מען אָפּט דאָס געפּעס מיט א ספעציעלע געמיש-מיט גלאז, קעדיי דאָס גע-
פּעס זאָל נישט דורכלאָזן קיין וואסער. צומאָל מאכט מען אפּן געפּעס געמעלן,
אָפּט נאָך פארן ארויפלייגן די גלאז.

דערנאָך ברענט מען אָפּ דאָס געפּעס. דאָס קומט פאַר אין ספעציעלע
אויחנס, אין וועלכע דאָס געפּעס ווערט ביסלעכווייז דורכגעגליט. נאָכן
אָפּברענען ווערט דאָס געפּעס ציביסלעכווייז אָפּגעקילט.
פאַרציעלנע געפּעס מאכט מען פון ריינער ווייסער ליימ (קאָאָלין) און פון
ריינער ווייסער זאמד מיט א צוגאָב פון אייניקע אנדערע שטאָפּן. דאָסדאָזיקע
געפּעס מאכט מען אפּ די פאַרציעלנע-זאמלונג, וווּ קימאט אלץ ווערט געטאָן
מיט דער הילף פון מאשינעס.

לאגערן פון ווייסער ליימ געפינען זיך אין פּערט און וויער-אסאך ער-
טער. די הויפט-לאגערן פון ווייסער ליימ (קאָאָלין) געפינען זיך אין אוסטרי-
(דעבן גלוקאָו) און אפּ איראל.

וויאזוי מאכט מען גלאָז און גלעזערן געפּעס.

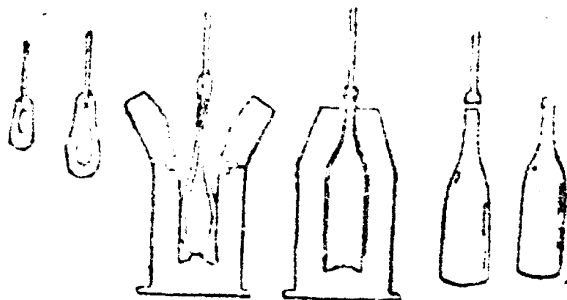
גלאָז און גלעזערן געפּעס מאכט מען אפּ ספעציעלע זאמלונג, וואָס הייסט הר-
שעס. אפּ צו מאכן גלאָז נעמט מען ריינע זאמד, מע מישט זי צונויף מיט קאָל-
שטיין און מיט סאָדע אָדער מיט פּאָטאש און מע ווארעמט אָן זייער שטארק

אינ גרויסע ליימענע טיגלען (שיסלען) אינ ספעציעלע אויוונס. ווען פון דער שטארקער היץ וועט די מאסע צעשמאלצן ווערן און וועט ווערן פליסיק, וועט זיך פון איר באקומען גלאז.

געפעס פון גלאז מאכט מען אָפּטער פון אלץ דורכ אויסבלאָזן: דער מיר סטער נעמט אן אַזערן טרייבל און פארכאפט ביים איינ עק פונעם טרייבל די צעשמאלצענע גלאז-מאסע.

און פונעם אנדערן עק הייבט ער אָן בלאָזן. דער פֿין בלאָזט זיך אָן א גלע-זערנער פוכיר.

אז צו באקומען א קיילע שטעלט אריין דער מיכטער דעם אויסגעבלאָ-זענעם פוכיר אינ א פֿר-דעם. דאָ ווערט דער פֿר



בעה. 5. וויאזוי מע מאכט א גלעזערנע פלאס.

כיר ארויסגעפרעסט דורכן פֿירעם, און ווען ער ווערט פארהארטעוועט, באקומט זיך א קיילע (בעה. 6).

אינ אינדזערע גלאז-זאחאָרן ווערט איצט די שווערע ארבעט פֿין אויס-בלאָזן גלאז אלץ מער אינ מער פארבייטן מיט מאשינעס.

אפ וואָס גייט גראניט.

גראניט איז א פעסטער שטיין, מע געברויכט אים דעריבער אלס בוי-מאטעריאל. גראניט ווערט בא אונדז אויסבאקומען מער פֿין אלץ אפּן אוראל, אינ דער קארעלער רעפובליק און אינ אוסטרִי, אינ דניעפראָפּעטראָווסקער געגנט. פונדאנען ווערט דער גראניט צוגעשטעלט אפ די בוינג-ערטער. פון גראניט בויען מען הייזער, ביקעס פאר בריקן; מיט גראניט-פליסעס לייעט מען אויס טראָטוארן און דאמבעס; מיט גראניט-שטיין ברוקירט מען די גאסן.

גראניט קאָן מען פּאָלירן. פּאָלירטערהייט איז ער זייער שיינ אינ דינס פאר באפוצונגען. פון גראניט מאכט מען פּאָסטאמענטן פאר דענקמעלער.

מיר האָבן זיך באקאנט מיט גראניט, לייט און זאמר, און אויך מיט לייט שימער און זאמדשטיין. מיר האָבן זיך דערוואסט, אז זיי האָבן א גרויסן בא-טייט אינ דער פּאָלקהירששאפט. זיי זיינען נוצלעך. קעדיי אָבער אויסצוצונ-דיקאָזיקע בארג-מינים אינ דער ווירטשאפט, קומט אויס אויסבאקומען זיי פון דער ערד, אויסצוגראָבן. דעריבער רופט מען גראניט, לייט, זאמר, לייט-שימער און זאמדשטיינער נוצלעכע אויסגעגראָבענע. ווייטער וועלן מיר דערלערנען אנדערע נוצלעכע אויסגעגראָבענע.

קאלכשטיינער.

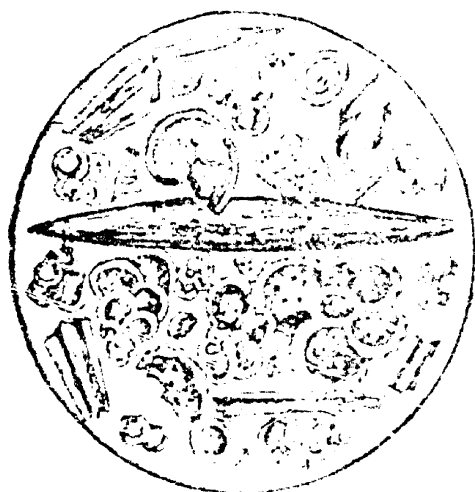
קאלכשטיינער—דאָס איז געוויינלעכער קאלכשטיין, קרייד
און מאַרמאָר. דאָס זינען אלע אויגע באַרגמינע, וואָס באַגענענע זיך
אַפּט אין דער נאטור, באַזונדערס אין די בערג.

פריער, לאָמיר נעמען אוואָסער סיגט אין וויערס, צום ביישפּיל עסיק,
און א טריפּ טונ אפּ א געוויינלעכע קאלכשטיין. ער וועט אָנהייבן זיין און
וועט זיך באַדעקן מיט בלעזעלעך. דאָסערביקע וועט פאַרקומען, אז מירן א

טריפּ טונ וויערס אפּ קרייד אָדער
מאַרמאָר; זיי וועלן אָנהייבן
זיין און וועלן זיך באַדעקן מיט
בלעזעלעך. דעריבער איז קאלכ-
שטיינער גרינג צו דער-
קענען, טרייפּנדיק אפּ זיי
מיט א וויערס.

קרייד קענט איר אלע. קרייד
איז ווייס און ווייך, דעריבער
שרייבן מיר מיט קרייד אפּן טאַול.
וואָס אָבער שטעלט מיט זיך פאַר
קרייד?

אז מע באַטראַכט דרייבנע ציי-
רייבער קרייד אונטער אַ מיק-
ראָסקאָפּ, קאָן מען דערזען, אז
קרייד באַשטייט פון א גרויסער



געמ. 7. קריידשטיין אונטערן מיקראָסקאָפּ
(שטארק מאַגנעסירט).

צאָל וויער דרייבניקע מושעלען, וואָס מיטן פאַשעטן אויב קען מען זיי נישט
אונטערשיידן (געמ. 7). דידאָזיקע מושעלען האָבן געהערט צו וויער דרייבניקע
באַלעכאָים, וואָס האָבן אַמאָל געלעבט.

דידאָזיקע באַלעכאָים האָבן געלעבט אין די יאָמען. ווען זיי פלעגן
שטאַרבן, פלעגן זיך וויערע מושעלען אַראָפּלאָזן אפּן יאָמ-גרונט. ס'פלעגן
דורכגיין יאָרהונדערטער נאָך יאָרהונדערטער, יאָרטויזנטער נאָך יאָרטויזנטער.
אפּן יאָמ-גרונט האָט זיך אָנגעוואַמלט אלע מער און מער מושעלען. זיי פלעגן
איינגעלעגערט ווערן און שטייפער ווערן אונטער דער לאסט פון די שיכטן,
וואָס זינען געלעגן העכער פון דער וואסער. און אזוי האָבן זיך אפּן יאָמ-
גרונט אויסגעבילדעט גראָבע שיכטן קרייד.

פאַרוואָס וועט געפינען מיר קרייד אפּ דער טריקעניש?

די היסטאָריע האָט מעסערשטעלעט, אז אין פיל ערטער, ווי ס'איז איצט
טריקעניש, איז גאָר אין די ווייטע צייטן געווען א יאָמ-גרונט. וועגן דעם
זאָגן אידעס די מושעלען און אנדערע רעשטן פון יאָמישע באַלעכאָים, וואָס
מען געפינט אין דידאָזיקע ערטער. אין מעשעכ פון וויער א לאנגער צייט
פלעגט דער יאָמ-גרונט אין אייניקע ערטער זיך בייסלעכזיין אונטערהייבן, די

וואסער פלעגט אָפטרעטן, און דער קרייז, וואָס האָט זיך אויסגעבילדעט אפן
יאמ-גורנט, איז אויסגעקומען אפ דער טריקעניש. דידאָזיקע אייביקע וואקלונגען
פון דער טריקעניש און פונעם יאמ קומען סאָר אויך אין אונדזער צייט, און
מע קאָן זיי באמערקן בא אייניקע יאמ-ברעגן.

קרייז באגעגנט מען אין אסאך ערטער פון אונדזער פארבאנד; ניט זעלטן
בילדעט ער בערגלעך און בערג, צום ביישפיל, אין אוקראינע, אין קרים.
קרייז געברויכט מען אפ אויסצוארבעטן ווייטע סארב. די צעדרייבלטער
קרייז גייט אפ צוגרייטן ציינ-פראַשעק, מיט וועלכען מיר רייניקן אונדזערע ציינ.
דער קאלכשטיין איז געוויינלעך א גרויער. ער טרעפט זיך אָבער אויך מיט
אן אנדער באפארבונג. אָפּט איז עס וייער א שטרייפער שטיין. ס'באגעגנט זיך
אָבער אויך וייער א פוכער קאלכשטיין.

קאלכשטיין באגעגנט זיך אין דער נאטור וייער אָפּט. אסאך קאלכשטיין איז
פאראן אין קרים, אין אוקראינע, אין צאָפניקאווקא, לענגויס דער וואַלגע און
אין אנדערע ערטער פון אונדזער פארבאנד. קאלכשטיין איז א בוישטיין. ער
גייט אפ בויען הייזער, טרעפ, טראָטווארן און אויך אפ צוגרייטן קאלכ און
צעמענט.

מארמאָר איז א הארטער און שטייפער שטיין. ער באשטייט פון גלאט-
ציקע קערנדלעך. ווייטער מארמאָר איז אפן בראַך וייער ענדלעך אפ צוקער.
ס'טרעפט זיך מארמאָר אויך פון אנדערע קאָלירן.

מארמאָר ווערט בא אונדז ארויסבאקומען אין דער קארעלער רעפובליק, אפ
אוראל און אין אנדערע ערטער. מארמאָר איז א שיינער שטיין. מע געברויכט
אים דעריבער אפ צו באדעקן די פאסאדן פון די געביידעס, מע מאכט פון
אים זיילן, טרעפ און פארשיידענע באפוצונגען. פון מארמאָר מאכט מען סטא-
טועס און דענקמאלער.

קאלכ.

גרייטערהייט באגעגנט זיך ניט דער קאלכ אין דער נאטור, מע באקומט
אים פון קאלכשטיין. קעדיי צו באקומען קאלכ, ברענט מען איבער דעם
קאלכשטיין אין ספעציעלע אויוונס. נאָכן איבערברענען ווערט דער קאלכשטיין
פארוואנדלט אין גלייטשענעם קאלכ. דאָס זיינען ווייטע שטיינער.
אז מע גייט א טריט אפ קאלכ מיט א וייערס, וירט ער ניט, ווי קאלכ-
שטיין.

פון גלייטשענעם קאלכ באקומט מען גלייטשענעם קאלכ. אז מע
האגיסט גלייטשענעם קאלכ מיט וואסער, צעווארעמט ער זיך, אין א
שטיקל צייט ארום צעשייט ער זיך אפ הרוקעלעך און ער ווערט פארוואנדלט
אין גלייטשענעם קאלכ. דעשן קאלכ איז ניט שווער; מע קאָן עס טון אליין,
ווי ס'איז באהויזן אפן געשעל 8.

אפ די בויונגען דעשן די ארבעטער קאלכ גרויסע מאסעס. געלאָשענער
קאלכ גייט דערגאָכ אפ מאכן וואפנע.

וואפנע ווערט צוגעגרייט אוי: געלעשענעם קאלכ מיט מען אויס מיט
וואסער, און סיבאקומט זיך קאלכטייג; צום קאלכטייג גיט מען צו זאמד,
אין דאָס איז וואפנע. באַם לייגט בינאָר קלעפט מען זיי צונויפֿ מיט וואפנע.
אם דער לופט ווערט וואפנע פארהארטעוועט און בינדט פעסט צונויפֿ די ציגל
צווישן זיך.



וואפנע איז א נייטיקער מאטעריאל אין
דער בוי־ארבעט. זי ווערט צוגעגרייט און
פארטאָן באַ אונדז אפֿ די בוי־ונגען אין
קאָלאָסאלע סכומען.

צעמענט און בעטאָן.

געט. 9. דאָס לעטן קאלכ.

כאָטש וואפנע גיט א גוטן מאטעריאל
אפֿ צונויפֿעסטיקן ציגל, דאָס איז דערדאָ
זיךער מאטעריאל נישט קיין גענוג פעסטער. איצט באנוצט מען אָפֿטער אפֿ די
בוי־ונגען צעמענט.

צעמענט ווערט צוגעגרייט אפֿ די צעמענט־זאָוואָדן פֿון קאלכשטיין און
פֿון לייט אָדער פֿון מערגעל. דאָס איז אַ פארגימיג, וואָס באשטייט
פֿון קאלכשטיין אין פֿון לייט. דעם קאלכשטיין און די לייט אָדער דעם מערגעל
געל צעמאָלט מען פֿונער אפֿ פֿיצפֿיצלעך, און מע מיטש אויס מיט וואַ-
סער. פֿון דעמאָליקן געמיש פֿירעמט מען אויס ציגל. מע טריקנט זיי פֿונער
אויס אפֿ דער לופט, דערנאָך גלייט מען זיי שטארק דורכ אַן אויוונט, און
דערנאָך צעמאָלט מען די אָפֿגעקילטע ציגל אפֿ גאָר דריבנעם פֿראָשעק. אָס
דערעאָליקער פֿראָשעק איז טאָק צעמענט.

פֿון צעמענט, זאמד אין וואסער מאכט מען סייג, וואָס ווערט געברויכט
באַם בוי־ען געביידעס. צעמענט־טייג פעסטיקט זייער גוט צונויפֿ פאראייניגענע
בוי־מאטעריאלן, דעריין אויך אַייזן.

צעמענט גייט אויך אפֿ צוגרייט בעטאָן. ס'ווערט זיך ארויס, אז ווען מע
מיטש צונויפֿ צעמענט, זאמד און שטיינדרויב און מע גיט צו וואסער, ווערט
דאָסדאָליקע געמיש פארהארטעוועט נישט בלויז אפֿ דער לופט, נאָר אויך אין
וואסער. דאָסדאָליקע געמיש פֿון צעמענט, זאמד, שטיינדרויב און וואסער
הייסט בעטאָן.

בא איצטיקן מאַמענט ווערן די קאָרפּוסן פֿון נייע פאבריקן, זאָוואָדן
און פֿון גרויסע געביידעס געמאכט באַ אונדז פֿון אַייזן־בעטאָן. די בוי־ונג
ווערט געמאכט אפֿ אזא אויפֿגאָב: פֿון אָנהייב מאכט מען דעם געביידע־
סקעלעט פֿון אַייזערנע באלקנס און שטאנגען, דערנאָך פארגיסט מען אימ מיט
בעטאָן. דער בעטאָן ווערט פארהארטעוועט און בילדעט צוזאמען מיטן אַייזן
די ווייער פעסטע ווענט פֿון דער געביידע. אַייזן־בעטאָן ווערט ווייער אָפֿט אָנגע־
ווענדעט פאר אונטערוואסער־געביידען. פֿון אַייזן־בעטאָן איז, לעמאָשל, אויסגע־
בויט די קאָלאָסאלסטע און שטארקסטע דאמבע פֿון דער דניעפּרישער עלעק־

טרישער סטאנציע. פון איינזעכטן מאכט מען מיליטערישע פארעסטטיקונגען.
בא אונדז איז פסריר גייט א קאלאסאלע בויונג: מע בויט סאבריקן, זא-
וואָדן, עלעקטרישע סטאנציעס, מע בויט ווינהאָוזער. פאר אַס דער בויונג איז
גייטיק צעמענט איז בעסאָג.

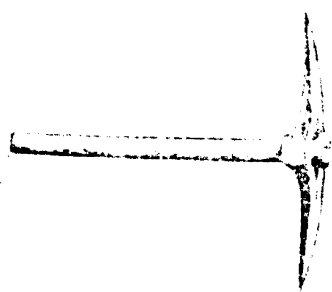
זאלצ.

קאָכואלצ, וואָס מיר געברויכט צום עסן, איז אויך א נוצעכער אויסגע-
גראָבענער. זאלצ באקומט מען ארויס פון דער ערד, פון יאמ-וואסער און פון
דער וואסער פון די געזאלצענע אָזערעס און קוואלן.
פרוה 1. לאָמיר נעמען א גרויס שטיק שטיינזאלצ, אוועקשטעלן אס
איר מיטן שפיץ א שטאָלענע נאָדל און גרינג א קלאפ טון איבער דער נאָדל.
סונעם שטיק זאלצ וועלן אָפּשפרינגען קוביקעס מיט גלאטע ווענטלעך. די קובי-
קעס קאָן מען גוט זען פאָשעס מיטן אויג. דאָס זיינען זאלצ-קריסטאלן.
פרוה 2. לאָמיר נעמען א האלבע גלאָז וואסער, צוביסלעכווייזן שיטן
אהיין זאלצ און די גאנצע צייט מיטן א לעפעלע. די זאלצ ווערט ליכט
צעלאָזט איז דער וואסער. די צווייטע פאָרציע זאלצ וועלן מיר אריינשיטן ערשט
נאָכדעם, ווי די שוין אריינגעשטאָלענע זאלצ וועט זיין אינגאנצן צעלאָזט. פון
אָנהייב וועט די זאלצ צעלאָזט ווערן אינגאנצן, דערנאָך ווייניקער, און ענדלעך
וועט זי גאָרניש צעלאָזט ווערן. אזא זאלצ-צעלאָז הייסט אַנגעזעצטער.
זאלצ איז אונדז גייטיק צו דער שפייז. זי גייט אריין איז באשטאנד פון
אונדזער קערפער. אונדזער בלוט איז אויך געזאלצן.
זאלצ ווערט אָבער געברויכט גיט בלויז איז דער שפייז. אסאך זאלצ גע-
ברויכט מיר אס צו פארהיטן פראָדוקטן. איינגעזאלצענע פראָדוקטן, צום בייש-
פיל, פלייש, פיש ווערן גיט קאליע. אדאנק דער זאלצ קאָנען מיר לאנג פאר-
היטן אסאך פראָדוקטן.

שטיינזאלצ.

איז אייניקע ערטער ליגט זאלצ טיף איז דער ערד איז דער פאָרב פון
הארטע געשטיינ-מינים. אזא זאלצ הייסט שטיינזאלצ.
שטיינזאלצ האָט זיך באקומען דערפון, וואָס עס האָבן אויסגעטריקט גע-
זאלצענע אָזערעס, וועלכע זיינען רעשטלעך פון אוראלטע יאמען. די וואסער
פון דיאָזיקע אָזערעס האָט זיך ביסלעכווייזן אויסגעזעמפט, און די זאלצ, וואָס
איז געווען איז דערדאָזיקער וואסער, איז געבליבן אפן גרונט. אזוי האָבן זיך
אויסגעבילדעט שטיינזאלצ-לאגערן, וואָס זיינען דערנאָך באדעקט געוואָרן מיט
שיכטן פון פארשיידענע בארג-מינים.
קאלאסאלע שטיינזאלצ-לאגערן זיינען באראן איז פסריר באַ אילעצקער
זאשטשיסע לעבן אָרענבורג, און אויך איז דאָנעצער באטיין. דאָ באקומט
מען ארויס זאלצ שוין זייער לאנג.

דאָס ארויסבאקומען וואָלץ פון דער ענד קומט פֿאַר אפּ אזא אױפֿן. מע
גראָבט אױס אײַן דער פֿירד טיפּע ברוֹנעס, וואָס דערגײַענ ביז צו די וואָלץ-
פלאַטטן. די וואָלץ ברעכט מען מיט א קירקע (געמ. 9), מיט א לאַפּעטע, מע רײַסט



פֿירד א קירקע

זי אױס מיט דינאמיט. ארײַנדרײַנגענדיק
ביסלעכעווייז טיפּער אײַן די וואָלץ-פלאַטטן,
גראָבט מען אױס אונטערדרישע קאַ-
רידאָרן. די סטעליעס פון דיראָויקע
קאַרידאָרן ווערן אונטערגעהאַלטן דורכ
זינען שטיינזואַלץ, וואָס מע לאָזט איבער
צוליב דעם צוועק. די ארויסבאקומענע
וואָלץ פירט מען אריבער איבער די
קאַרידאָרן אײַן טאטשקעס אונט אײַן ווא-
גאַנע-שקעס, און דערנאָך הייבט מען זי

אױס מיט א הייבמאשיין אפּן אױפֿערמאָל פֿון דער ערד.
רײַנע שטיינזואַלץ אײַן דורכזיכטיק און אָנקאַליריק ווי גלאַז. צומאָל אָפּער
טרעפט, אײַן ווי אין באפארבט אײַן פארשיידענע קאַלירן דורכ פארשיידענע צױמישן.

אָפּגעזעצטע וואָלץ.

וואָלץ באַנעגט זיך אײַן דער נאָטור ניט פלוזן הארטערהייט, אײַן גע-
שטאַלט פון שטיינזואַלץ. אסאך וואָלץ אײַן צעלאָזט אײַן דער וואסער פון די
געוואלצענע אָזערעס. אױנע אָזערעס אײַן בא אונדז פאראן אסאך אײַן די פֿיר-
קאספישע סטעפּעס. די גרעסטע פון זיי אײַן די רייכסטע מיט וואָלץ זײַנען די
אָזערע באסקונטשאק און די אָזערע עלטאָן. די וואסער אײַן זיי שטעלט פֿאַר
אן אָנגעזעטיקטן וואָלץ-צעלאָז, און דער גרונט באשטייט פון הארטער שטיין-
וואָלץ.

דער ווער אײַן די ביקאספישע סטעפּעס אײַן וויער א הייסער און א טרוקע-
נער. פון דעם, וואָס די וואסער אײַן די אָזערעס דעמסט זיך אױס, זעצט זיך
אָפּ די וואָלץ בא די ברעגן און אפּן גרונט. אזא וואָלץ הייסט אָפּגעזעצטע
וואָלץ. דיראָויקע וואָלץ פֿלעגט מען פֿירער ארויסשאַרן מיט לאַפּעטעס, איצט
שעפט מען זי מיט ספעציעלע מאשינעס — מיט עקסקאַוואַטערס. נאָכן אױס-
טריקענען צעשיקט מען די וואָלץ אײַן אלע עקן פֿסריר. צוליב דעם האָט
מען פון דער אָזערע באסקונטשאק דורכגעפירט אן אײַנפֿאַנג צו דער
וואָלגע.

פארגעבונג. צוגרייט אן אָנגעזעטיקטן צעלאָז קאָזואַלץ. אוועקשטעלן
די גלאַז מיטן צעלאָז אײַן א ווארעם אָרט אפּ עטלעכע טעג.
באאָבאַכטעט, וויאזוי אפּן דאָ אױס אפּ די ווענטלעך פון דער גלאַז פילדן
זיך אױס קריסטאַלע-לעך וואָלץ. פונקט אזוי זעצט זיך אָפּ דערפֿון, וואָס עס
דעמסט זיך אױס די וואסער, קריסטאַלן וואָלץ בא די ברעגן און אפּן גרונט פון
די געוואלצענע אָזערעס.

זאלצ-קוואלן.

זאלצ באגעגנט ויז איינע אינעם זאלצ-קוואלן. דידאָויקע קוואלן בילדן זיך אויס אויף די וואסער, וואָס דרינגט אריין אין דער טיפעניש פון דער ערד, באגעגנט דאָרט שטיינזאלצ-לאגערן אין צעלאָס דידאָויקע שטיינזאלצ. די געזאלצענע וואסער פליסט ארויס דערנאָך אפן ערד-אויבערפלאַך אין איינע פון זאלצ-קוואלן. פון די זאלצ-קוואלן באקומט מען איינע ארויס זאלצ. די וואסער פון די דאָויקע קוואלן דערלאנגט מען מיט דער הילף פון פאָמפעס אין די גראַד דירניעס (נעם, 10). דאָס ווייזט אָפּענע הייצערנע געביידע, וואָס זענען סארטירט מיט צווייגטאָפּאל, מיט א שטיינערנעם באסיין אונטן.

די געזאלצענע וואסער גיסט זיך פונעבן אפן צווייגטאָפּאל אין פאלט טראָפּנחין אין באסיין אריין. א טייל וואסער ווערט דערפון אויסגעדעמפט. אין באסיין זאמלט זיך דעריבער אַן שוין א געדיכטערע זאלצ-צעלאָן. דער

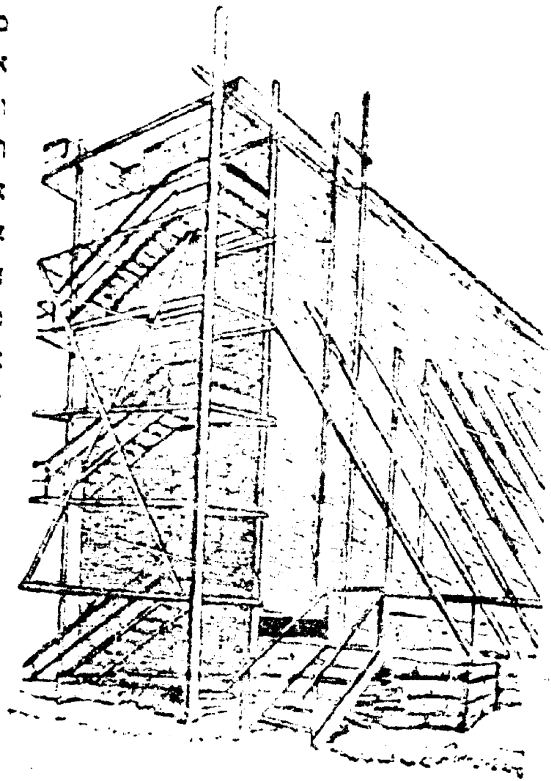
דאָויקע געדיכטע צעלאָן דערלאנגט מען מיט דער הילף פון פאָמפעס ארום. ער גיסט זיך ווידער טראָפּנחין ווייזט אין באסיין אריין, א טייל וואסער דעמפט זיך ווידער אויס, און אינעם באסיין זאמלט זיך אַן א נאָך מער געדיכטער צעלאָן. דאָס פאָמפעס מען איבער עטלעכע מאָל אין צום סאָם באקומט זיך אינעם באסיין אן אַנגעזעטיקטער זאלצ-צעלאָן. דערדאָויקע צעלאָן גיסט מען אריבער אין ברייטע קייליך, און מען ווארעמט אים אפ א פייער. די וואסער ווערט אויסגעדעמפט, און אין די קייליך בלייבט טרוקענע זאלצ.

וויאזוי ס'באקומט זיך זאלצ זיין אן אַנגעזעטיקטע צעלאָן, קאָן מען זען אפן סאָלנדיקן פרוו.

פרוה. לאָמיר אָנגיסן אין אן אַקווערנער קוואַרט א צעלאָן פון זאלצ. ביר וועלן אים לאנג

ווארעמען אפן פייער, קעדיי סע זאָל אויסוידן די גאנצע וואסער. אין דער קוואַרט וועט פארבלייבן זאלצ.

דערדאָויקער אויסט פון ארויסבאקומען זאלצ פון א צעלאָן הייסט אויס דעם פונג. פונקט אזוי באקומט מען ארויס זאלצ פון אַנגעזעטיקטע צעלאָן אין דער זאלצ-פראָדוקציע.



נעם, 10. א גראַדירניש.

דאָס אַרױספּאַקומען זאַלצ פון יאַמ־וואַסער.

אין דער יאַמ־וואַסער אין צעלזאָס אסאך זאַלצ. נאָר כּוּצ קאָזאַלצ, ווײַנעג
אין דער יאַמ־וואַסער פאַראַן נאָך בײַטערע זאַלצ, דעריבער אין די יאַמ־וואַ-
סער בײַטער־וואַלצ.

אז מע דעמפּט אויס יאַמ־וואַסער, וועט זיך אָפּ פון אָנהײב די קאָזאַלצ,
און ערשט דערנאָך די בײַטערע זאַלצ. דערפֿון באַוירט זיך דאָס אַרױספּאַ-
קומען קאָזאַלצ פון יאַמ־וואַסער.

אם אַרױספּאַקומען זאַלצ פון יאַמ־וואַסער מיט דער הילף פון סאַרצױמוג-
גען אָרדנט מען אײַנ קלײַניקע סאַוועלקעס, וואָס ווערן אָפּגעצױמט פתעם
יאם. אונסער דער ווירקונג פון דער ווײַזאַרעסקײט ווערט די וואַסער אין
דידאָזיקע סאַוועלקעס אויסגעדעמפּט, און די זאַלצ וועט זיך אָפּ אפּן גרונט.
קעגן צוואַמען מיט דער קאָזאַלצ וואָס זיך אָפּגעצױמט אויך די בײַטערע
זאַלצ, דערפֿירט מען זיך די אויסדעמפּט פון סאָפּ. ווען אפּן גרונט האָט
זיך אָפּגעוועט אסאך קאָזאַלצ, נישט מען אַרױס פון די סאַוועלקעס אין יאם
אַרײַן די וואַסער מיט די בײַטערע זאַלצ, וואָס ווײַנעג צעלזאָס אין דער וואַ-
סער. אפּן גרונט פאַרשליעבט בלויז רײַנע קאָזאַלצ.
פון יאַמ־וואַסער ווערט באַ אונדז אַרױספּאַקומען אסאך קאָזאַלצ.

זאַלצ, וואָס גײַען אפּ באַגײטקונג.

אין דער נאַטור באַגעגנט זיך זיט בלויז קאָזאַלצ, נאָר אויך אנדערע
זאַלצ. און ווײַנעג פאַראַן זאַלצ, וואָס גײַען אפּ באַגײטקײט די פּעלדער.
אם צאָפּן לעבן דער שטאָט סאָליקאַמסק, האָט מען געפונען גרויסע לא-
גערן קאַלײַ-זאַלצ. איצט ווײַנעג דאָרט אַמגעאָרדנט שאכטעס, וווּ מע באַ-
קומט אַרײַס דידאָזיקע זאַלצ. טױזנטער טאָנעס קאַלײַ-זאַלצ ווערן פון דאָרטן
געשיקט אפּ צו באַגײטקײט אונדזערע פּעלדער.

אין דער נאַטור באַגעגנט זיך נאָך אַן אנדער זאַלצ, וואָס גײַט אויך אפּ
באַגײטקונג. דאָס איז סעליטערע. קאָלזאַסאַלע רעזערוו סעליטערע געפונען
זיך אין דאָרעם־אַמעריקע, אין טשילי, און דעריבער רופּט מען זי טאַקע טשי-
ליער סעליטערע. די לעצטע צײַט האָט מען זיך אויסגעלערנט אפּ אַ קינסטלעכע
אויפּן אויסצוארבעטן סעליטערע אפּ די זאַוואַדנ.

קאַלײַ-זאַלצ און סעליטערע — דאָס איז גרײַטע באַגײטקונג. אין דער נא-
טור באַגעגענען זיך אָבער נאָך אויך שטײַנער — אפּאָטיט און פּאָספּאָ-
ריט, וואָס פון זיי גרײַט מען צו באַגײטקונג אפּ די זאַוואַדנ.

פּאָספּאָריטן באַגעגענען זיך באַ אונדז אין אסאך ערטער; אין פּאָדאָליע,
וואָליני, דאָנבאַס און אין גאָרקי־קאַנט. קאָלזאַסאַלע לאַגערן אפּאָטיט ווײַנעג באַ
אונדז אַנסדעקס געוואָרן אפּ צאָפּן אין די כּיבינער בערג. איצט גײַט דאָרט אַ
פאַרשטאַרקטע פאַנאָדעראַרבעטונג פון די אפּאָטיט. דאָרט איז סאַר אַ
קורצער צײַט אין אַ וויסט אָרט, אויסגעוואקסן די שטאָט כּיבינאָגאָרסק.

פאָספאָריט און אפאטיט צעמאָלט מען אַז פראָשעק. מע באארבעט אים מיט שוועבלויער און מע באקומט סופערמאָספאט, א זאלץ, וואָס גייט אַם באגייטיקונג. באַם באגייטיקן דעם באָדן מיט קאלי-זאלץ, מיט סעליטער, מיט סו-פערמאָספאט העכערט זיך די פרוכטפערדיקייט פונעם באָדן. געוויקסן, קול-טייירטע אַם א באגייטיקטן באָדן, זייגן אַינ פונעם באָדן די וואסער אייננעם מיט די זאלצן, וואָס זיינען צעלאָזט אין דער וואסער, איז גערן זיך מיט זיי. פונעם באגייטיקן דעם באָדן שטייגט זייער שטארק די גערעטעניש פון די גע-וויקסן, וואָס ווערן אַם אים קולטיוירט. אינעם צארישן רוסלאנד פלעגט מען ארויסבאקומען און אַנווענדן ווייניק בא-גייטיקונגען. בא אונדז איז פסריר אין אוועקגעשטעלט די אופגאבע צו העכערן די גערעטענישקייט פון אונדזערע פעלדער. דעריבער ווערט בא אונדז ברייט אנט-וויקלט דער ארויסבאקום און די פראָדוצירונג פון מינעראלע באגייטיקונגען. לויט דער פראָדוקציע פון מינעראלע באגייטיקונגען דארפן מיר צום סאָפּ פונעם צווייטן פינפֿיגער אריבערייגן אלע לענדער פון דער וועלט.

הייצווארג, וואָס מע באקומט ארויס פון דער ערד.

די ערד האָט אין זיך אויך ברענמינים: טאָרפּ, שטיינקוילע און נאפט, וואָס ברענען גוט און גיבן אסאך וואַרעמקייט. זיי האָבן דעריבער א גרויסן באטייט אין דער פאָלקווירטשאפט אלס הייצווארג.

טאָרפּ איז א פוכקע מאסע פון א ברוינעם קאָליר. טרוקענער טאָרפּ, ארבעט געוואָרפן אין וואסער, שוויסט, ווי א פראָפּן, — ער איז א גרינגער. בע קאָן אים אים געוויינלעך גרינג אונטערשיידן רעש-טן פון פארשיידענע געוויקסן. טרוקענער הייט צינדט זיך דער טאָרפּ גרינג אָן. שטיינקוילע זיינען א שטיינארטיקע מאסע. זיי זיינען שווער און הארט, ווי עמעסער שטיין. פון א קלאפּ צו-שיסן זיי זיך אַם דרייבנע שטיקלעך, איז וואסער זינקען זיי. באַם ברענען גיבן שטיינקוילען מער וואַרעמקייט, איז דער טאָרפּ.

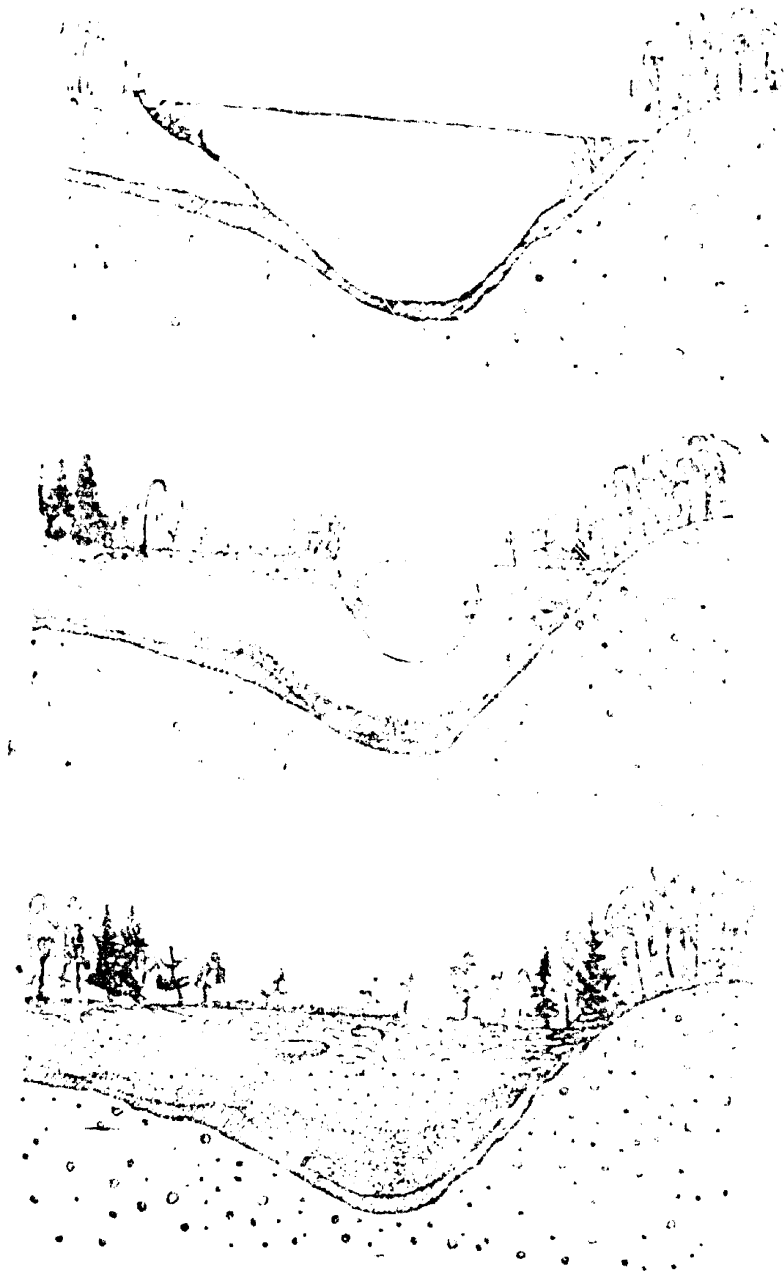
נאָר פון אלע ברענמינים איז נאפט דאָס בעסטע הייצווארג. זי גיט אנדער-האלבן מאָל מער וואַרעמקייט, ווי שטיין-קוילע, און דרייַ מאָל מער, ווי טאָרפּ. נאפט איז א טונקלע איילארטיקע פליסיקייט.



געט. 11. טאָרפּ-מאָס.

וויאזוי בילדעט זיך אויס טאָרפּ.

טאָרפּ בילדעט זיך אויס אין אָזערעס און זוכפּן, וואָס ווערן מיט דער צייט סאָוואַנדלט אין טאָרפּ-פּלעצער.



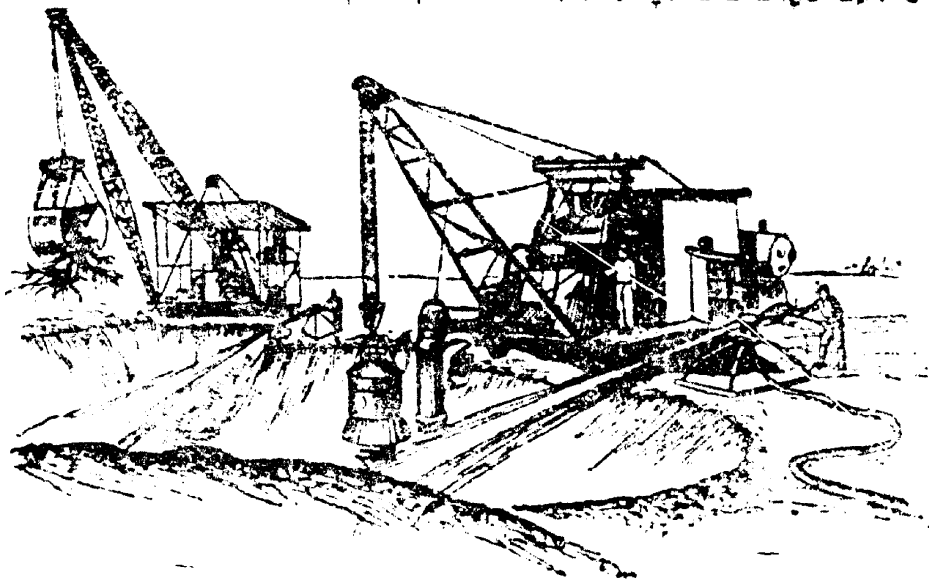
בעט. 12. וויאזוי עס ווערט ביטלעכמוז פארזימפיקט אן אָזערע.

בא די ברעגן פון דער אָזערע צעוואקסט זיך שטארק אָסאָקע, ראָר, אָטשערעט און טאָרפּ-מאָכ (געמ. 11). דער מאָכ פארצייט צוביטלעכמוז די

אויבערפלאך פון דער אָוערע, אָנגעהויבן פון די ברעננ. די אָוערע ווערט באַ-
דעקט דורכויס מיט א מאַכטעפֿיכ און ווערט פארוואנדלט אין א וינקלומפ.
די אָוערע ווערט, ווי מע זאָגט, פארוומפיקט (געמ. 12). אין פארלויפ פון יאָרן
ווערט דער טאָרפֿ-צוועק אפן זומפ אלץ דיקער און דיקער. די אָפּשטארבנ-
דיקע געוויקסן פאלן אפן גרונט פונעם זומפ. זיי זאמלען זיך אַן אלץ מער און
מער. ביסלעכווייז, אין בעשעכ פון א לאנגער צייט, פארפילן די דאָזיקע
רעשטן טאָרפֿ-מאָך און אנדערע געוויקסן דעם גאנצן זומפ.
אינעם זומפ איז נישט פאראן קיין לופט. די רעשטן פונעם באַך ווערן
דעריבער נישט איבערגעפילט, אזוי ווי אפּ דער פריער לופט. אין וואסער ווערן
זיי טונקל, פארקוילט און בילדן אויס טאָרפֿ.

וויאזוי ווערט ארויספאקומען און אויסגענוצט טאָרפֿ.

טאָרפֿ איז א גוט הייצווארג. מע באקומט אים אדויט אין די טאָרפֿ-פלעצער
מיט פארשיידענע מעטאָדן.
דער איינפאכסטער מעטאָד איז דער האנט-ארויסגאקום. די ארבעטער גראָבן
אויס דעם טאָרפֿ מיט לאַפּעטעס, שטייענדיק צומאָל איבער די קני אין וואסער,



געמ. 13. דער ארויסגאקום פון טאָרפֿ מיט מאשינעס.

און דערנאָך טריקנט מען אים. דאָס איז זייער א שווערע ארבעט. דעריבער
ווערט בא אונדז דער ארויסגאקום פון טאָרפֿ אלץ מער און מער מעכאניזירט.
אם ארויסצובאקומען טאָרפֿ ווערן אָנגעווענדט, פארשיידענע מאשינעס. דאָס
פארגרינגערט די ארבעט פון די ארבעטער און גיט בעסערע רעזולטאטן.
איינער פון די בעסטע מעטאָדן פון טאָרפֿ-ארויסגאקום איז אזא (געמ. 13).
מיט א שטארקן שטראָם וואסער צעקלאפט מען דעם טאָרפֿ, מע צע-
דריבלט אים און מע פארוואנדלט אים אין א שיטערער קאשע. די באקומענע שי-

טערע טאָרפֿיקאַשע פּאָמפּעס מען אַריבער מיט מאַשינעס, און מע צעניסט זי
אינ אַ דינעם שיכט אפּ אַ גלייכ אָרט, וווּ זי טריקנס אונטער. דערנאָך גייט
דורך איבער דעמדאָזיקן אָרט אַ ספּעציעלער טראַקטער, וואָס בעשנימט און
פּורעמט אויס דעם אינטערגעטרוקנסן טאָרפּ אינ ציגל. די טאָרפֿציגל לאָזט
מען איהער אפּ אַ צייט זיכ טריקענען.

נאָכן אויסטריקענען שיקט מען אוועק דעם טאָרפּ אפּ די עלעקטרישע
סטאנציעס, וואָס מע בויט געוויינלעך גיט ווייט פינעם אָרט, וווּ ער ווערט
סאנאנדערגעארבעט.

אפּ דער עלעקטרישער סטאנציע פארגרענסט מען דעם טאָרפּ אינ די הייז־
קאסטנס פונ די דאמפּמאשינעס. די ווארעמקייט, וואָס באקומט זיכ, ווערט
אויסגענוצט מיט דער הילף פונ ספּעציעלע מאַשינעס אפּ ארויסבאקומען עלעק־
טריי. די עלעקטריע ווערט דערנאָך דורך דראָטן איבערגעגעבן אינ די שטעט
אונ דערפער.

גוט ווייט פונ מאַסקווע ארבעט אוי אפּ טאָרפּ די שאטורער עלעקטרישע
סטאנציע. די עלעקטריע פונ דערדאָזיקער סטאנציע ווערט דורך דראָטן אי־
בערגעשיקט קיין מאַסקווע אפּ די פאבריקן און זאנאָדן.

לעבן לענינגראד, אינ דובאַווקע, איז אפּן טיכ געווא אויסגעבויט און
געלאָזט די גרעסטע אינ דער וועלט עלעקטרישע סטאנציע, וואָס ארבעט אפּ
טאָרפּ. די עלעקטריע פונ דערדאָזיקער סטאנציע ווערט דורך דראָטן איבערגע־
געבן קיין לענינגראד אפּ די פאבריקן און זאנאָדן.

בא טינדא אינ פּערזיר זינען די גרעסטע אינ דער וועלט טאָרפֿפּלעצער.
לויטן ארויסבאקומט פונ טאָרפּ פארגעבעטן מיר דאָס ער־
שטע אָרט אינ דער וועלט.

וואזוי עס האָבן זיכ אויסגעפילדעט שטיינקוילן.

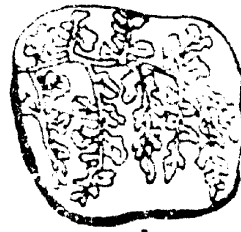
דאָרט, וווּ מע באקומט ארויס שטיינקוילן, געפינט מען אָפּט אפּ די פאר־
שיידענע בארגמינים אינ דער ערד אָפּשטעמפלונגען פונ בלעטער פונ אוראלטע
געוויקסן (געמ. 14), און צומאָל געפינט מען אינ דער ערד גאנצע פארקוילטע
און פארשטיינערטע שטאמען פונ אוראלטע ביימער (געמ. 15). איז אָט לויט
דידאָזיקע שטאמען און די אָפּשטעמפלונגען פונ די בלעטער האָבן זיכ די
געלערנטע דערוואסט, אז די שטיינקוילן האָבן זיכ אויסגעפילדעט פונ אוראלטע
געוויקסן מיט מיליאָנען יאָר צוריק.

דאָרט, וווּ—ס'געפינען זיכ איצט לאגערן פונ שטיינקוילן, זינען אמאָל, מיר
ליאָנען יאָרן צוריק, געוואקסן קאָלאָסאלע וועלדער (געמ. 16).
דידאָזיקע וועלדער זינען געוואקסן אפּ גידעריקע זינק־וואפּן. ס'איז דער
טאָלס געווען הייס און פייכט. דער הימל איז געווען באדעקט מיט געדיכטע
וואָלקנס, און עס זינען געגאנגען שלאקס־רעגנס.

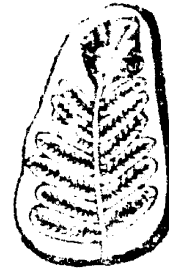
אינ דידאָזיקע וועלדער זינען געוואקסן בוימארטיקע פאפאָראָטן, שייפּורע־
זער, בערנלאפּעס. אינ אונדזערע וועלדער וואקסן איצט גיט אועלכע ביימער.

די הינטצייטיקע פאפאראטן, שלייפגורעזער און פערנלאפעס זיינען גראָוּן (נעם. 17).

ביימער, וואָס פלעגן אומקומען, פלעגן אריינפאלן אין דער זומפיקער זיג-קעניש און דערטרונקענ ווערן אין איר. אָנשטאָט זיי פלעגן אויסוואקסן נייע ביימער. אינעם זומפ האָבן זיך צוביסלעכווייז אָנגעהויפט קופעס אומגעקומע-נע ביימער.



1



2



3

נעם. 14. אָפטייעטמאָנגען פֿון גלעזער פֿון די אוראלטע געוויקסן און די לייב טייפערן.

נאָר אָס איז אָנגעקומען א ציט, ווען דער יאם האָט גע-נומען ביסלעכווייז פארטריי-קען די גידעריקע זומפיקע ערטער. די אויבערפלאַכ פון דערדאָזיקער אומגעגנט פלעגט זיך אלץ מער און מער בא-דעקן מיט זאמד און לייב, וואָס פלעגן זיך אָפּוועגן אין דער וואסער, און די ביימער, וואָס זיינען געלעגן אפן גרונט, פלעגן אלץ מער און מער פארשטן ווערן מיט זאמד און מיט לייב. דאָ, אין וואסער, אונטער א גרויסן דרוק, אָן א צוטרעט פון לופט, זיינען די רעשטן פון די אוראלטע געוויקסן איז מעשעכ פון הונ-דערטער מיליאָנען יאָרן פארוואנדלט געוואָרן אין שטיינקויל.

דערנאָך איז אָבער געקומען אן אנדער ציט, ווען דער יאם האָט גענומען צוביסלעכווייז אָפטרעטן, און מיט דער ציט איז דער יאם-גרונט ווידער געוואָרן א טריקעניש. אָס פארוואָס מע געפינט אין דער ערד אז א גרעסערער אָדער קלענערער טיפ שטיינקויל.

אָס אזוי דערקלערן די געלערנטע, וואָזוי ס'האָבן זיך אין מעשעכ פון מיליאָנען יאָרן אויסגעבילדעט שטיינ-קויל. דערלערנענדיק די געשיכטע פון דער ערד, האָבן די געלערנטע מעס-געשטעלט, אז די ערד עקזיסטירט נישט בא א זעקס טויזנט יאָר, ווי עס לערנט די דעליגיאַע, נאָר פֿיר מיליאָנען יאָרן.

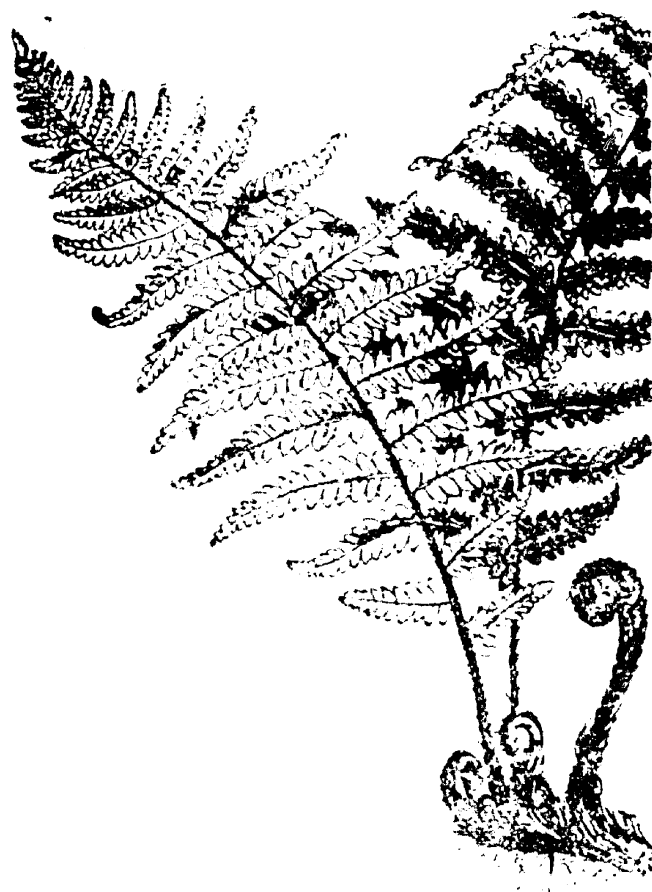


נעם. 15. פארוואלטע און פארשטיינערטע שטאמען פון אוראלטע ביימער.

נעם. 15. פארוואלטע און פארשטיינערטע שטאמען פון אוראלטע ביימער.



געט. 15. אב אוראלטער סראָפּישער וואַלד, פֿונעם העלכעם סראָפּיש אױסגעבילדעטע שטײנקױלעכע.



געט. 17. דער פאפאראט פֿונעם די היינטיגן טײַקע העלדער.

וויאזוי באקומט מען ארויס שטינקוילן.

שטינקוילן ליגן אין דער ערד
פלאסטנווייז, וואָס זינען אָפּגעטיילט
אינער פונעם צווייטן מיט פארשידענע
בארגמינים. די גרעס פון די פלאסטן
איז א פארשידענע — ביז 10 אונ מער
מעסער.

אם ארויסבאקומען שטינקוילן אָרדנט
מען איין טיפע ברונעם — שאכטעס
(געט. 18). אין די שאכטעס באוועגן
זיך שטייגן, אין זיי לאָזן זיך אראָפּ אין
הייבן זיך אופ די ארבעסער, אין זיי
הייבט מען אופ פון דער שאכטעס אפ דער
אויבערפלאך די ארויסבאקומענע שטיינ-
קוילן.

פון דער שאכטעס ציען זיך אונטער-
ערדישע קאָרדאָרן. אין זיי זינען
דורכגערייגט רעלסן, איבער וועלכע מען
פירט אריבער אין קליינינקע האַגאַנעס-
קעס די שטינקוילן. די סטעליעס און
די ווענט פון די קאָרדאָרן ווערן פאר-
מעסטיקט שטארק מיט הייצערנע און-
טערשפארן. די גרויסע שטינקוילן-
שאכטעס זינען ענלעך אפ אונטערער-
דישע שטעט מיט גאסן און שמאַלע
געסלעכ.

טויזנטער און טויזנטער קוילנגרע-
בער ארבעטן טאָגטעגלעך אין די שאכ-
טעס. זיי קריגן ארויס פון דער ערד



געט. 18. א שטינקוילן-שאכטע.

שווארצ גאלד — שטיינקוילד. שווער איז די ארבעט פונעם קוילנגרעבער. נאָר באַזונדערס שווער איז די ארבעט פונעם קוילנהעקער. ער האָט אַפּ זטיקלעך פֿון די האַרעטע פֿלאַססן שטיינקוילד. גיט זעלטן, אויסגעטאָן קימאט פֿון נאָקעט, נעמט ער אָן האַ דער ארבעט די פֿארשיידנסטע לאַגעס: אָס פֿיגט ער זיך טיפּ אָן, אָס לייגט ער זיך אפֿילע אפּן רוקן. די שווערע ארבעט פונעם קוילנהעקער ווערט באַ אונדז איצט פֿארביטן אַז מאַשינעס.

אינ דער שטיינקוילד-אינדוסטריע ווערן איצט באַ אונדז אלץ מער און מער אָנגעווענדעט אַיזן-האַקמאַשינעס. זיי צעקלאַפּן דעם האַרעטן קוילד-געשטיין פֿיל שנעלער פֿאַרן קוילנהעקער, וואָס ארבעט מיט דער האַנט (זעט. 18. אַ).



זעט. 18. אַ. די ארבעט פֿון אַיזן-האַקמאַשינע אין דער האַנט.

די אויסגעהאַקטע שטיינקוילד ווערן אָפּגעוואָרפֿן אין אַ זיט. דאָרט לייגט מען זיי צונויף אין קליינע וואַגאָנעס, און מע פֿירט זיי אָפּ צו דער הויפט-האַכטע. פֿון דאָרטן הייבט מען זיי אָפּ אַפּ דער ערד-אויבערפֿלאַך. שטיינקוילד נוצט מען אויס הויפטזאַכלעך אלס הייצוואַרג. כּיצעט באַקומט מען פֿון שטיינקוילד פֿארשיידענע נוצלעכע פֿראָדוקטן. באַם דורכגלייטן שטיינ-קוילן אָן אַ צוטרײט פֿון לופֿט באַקומט מען פֿון זיי קאָקס, שטיינקוילד-סמאָלע און לויכ-סגאָל.

קאָקס איז גייטיק צום אויסשמעלצן פֿון שוהונ. פֿון שטיינקוילד-סמאָלע ארבעט מען אויס פֿאַרבן, דעפּעס און אנדערע פֿראָדוקטן. לויכ-סגאָל גייט אָפּ צו באלויכטן די גאַסן. פֿער פֿאַרמאָגט גרויסע שטיינקוילד-ריכטימער. אסאך שטיינקוילד ווערט אַרויספֿאַקומען אין דאָנעצער באַסיין — אַז דאָרעם, און אין קוונעצקער באַסיין — אין סיביר. שטיינקוילד-לאַגערן האָבן אונדזערע געלערנטע געפֿונען אין אסאך ערטער פֿון אונדזער פֿאַרבאנד. לויטן אַרויספֿאַקום פֿון שטיינקוילד האָט פֿער פֿאַר פֿאַר פֿונעם ערשטן פֿינפֿיגער פֿאַרנומען דאָס פֿערטע אָרה אין דער וועלט.

וויאזוי באקומט מען ארויס נאפט.

אין פסדיר באקומט מען ארויס נאפט אין טראנסקאווקאז, אין טורקע-
טאן, אפן אוראל, אין סיביר און אין אנדערע ערטער. מער פאר אלץ גוט
באקומט מען ארויס אין טראנסקאווקאז לעבן באקו. דא אונטער דער ערדאין
פארט אסאך נאפט, און נישט זעלטן פליסט זי ארויס אפ דער ערד-אויבערלאך.

אמאל פלעגט מען די ארויספליסנדיקע נאפט זאמ-
לען מיט שעפערס. דערנאך האט מען אָנגעהויבן
גראַבן ספעציעלע ברונעס, און נאפט פלעגט מען
שעפן פון זיי מיט עמערס. ביים גראַבן די בור-
נעמס ווערט די נאפט צוכאַל מיט קראפט ארויסגע-



בעמ. 19. נאפט-טורעמס.

שליידערט אפ ארום, און זי הייבט אָן זעצן, ווי א פאָנטאַן. די נאפט צעפליסט
זיך אין אלע זיטן, און ס'גייט דערפון פארלאָרן זייער אסאך נאפט.
איצט ווענדעט מען אָן אנדערע, בעסערע מעטאָדן פון ארויסבאקומען נאפט.
אפ ארויסבאקומען נאפט מאכט מען שוין איצט נישט קיין ברונעס, נאָר שמאָ-
לע באָר-לעכער. אפן אָרט, וווּ מע דארף מאכן דינאָזיקע לעכער, שטעלט
מען אום ספעציעלע טורעמס (געמ. 19), אין דער ערד טרייבט מען אריין א
שטאַלענעם עקבויער, ער ווערט געבראכט אין באוועגונג דורך עלעקטער. דורך-
בויערנדיק אין דער ערד א לאַך, גייט דער עקבויער אלץ טיפער און טיפער.
אויב אפן זענען באגעגנט זיך א הארטער שטיין, פארבייט מען דעם שטאַלע-
נעם עקבויער אפ א דימענטענעם. דער דימענטענער עקבויער בויערט דורך די
הארטסטע שטיינער. גלייך נאָכן עקבויער לאָזט מען אראָפּ אין דער לאַך א
מעטאלענע רער, וואָס רוקט זיך אלץ גידעריקער. צו דער ערשטער רער שרויפט
מען צו א צווייטע, א דריטע, ביזוואנען מע דערגרייכט נישט ביז די נאפט-שיקטן.

פון דער לאַך גייט אָפּט אַרויס די נאפט דורך דער דער איז דער סאָרם
פון א מאָנטאן און צעפליסט זיך. קענען אַינצוהאלטן די נאפט, מאכט מען
צו קראנען צו די דערנאָ. אז די נאפט הערט אום אליין זיך אופצוהייבן איז
דערהייב, פאָמפּעט מען זי אויס מיט פאָמפּעס.

די אַרויספאַקומענע נאפט ווערט איבערגעפאָמפּעט דורך אַינזערנע דערנאָ
אָדער אפּ די דעסטיליר-זאָוואָדן, אָדער איז גרויסע אַינזערנע ביטן, וווּ זי
ווערט אופגעהיט. פינדאנען שיקט מען איבער די נאפט איז די ראַיאָנען, וווּ
זי פאָדערט זיך.

נאפט, פונקט ווי שטיינקוילן, ווערט אויסגענוצט ניט בלויז אלץ הייץ-
ווארג, נאָר אויך אפּ אַרויסצובאקומען אנדערע פראָדוקטן. אפּ די דעסטיליר-
זאָוואָדן באקומט מען אַרויס פון נאפט בענזין, קעראָסין און מאַוּט. פון מאַוּט
באקומט מען דערנאָך פאַראַפּין, וואַזעלין, שמיר-אייילן פאַר מאַשינעס און
אנדערע ניצלעכע פראָדוקטן.

בא אונדז ווערט אַרויסבאקומען אסאך נאפט. אסאך נאפט, בענזין, קעראָ-
סין פאַרקויפט מיר קיין אויסלאַנד, און פאַר אַפּעקלייזטן געלט קויפט מיר
דאָרט די מאַשינעס, וואָס זיינען גייטיק פאַר אונדז.
דעם פינפֿיאָר-פלאַן פון נאפט-אַרויסבאקום האָבן מיר אויסגעפילט איז
21 יאָר.

לויטן אַרויסבאקום פון נאפט האָט פּערזיר פאַרנומען צום סאָפּ פונעם
ערשטן פינפֿיאָר דאָס צווייטע אָרט איז דער וועלט.

הייצווארג איז דער פאָלקווירטשאפט פון פּערזיר.

הייצווארג האָט זייער א גרויסן באַטייליגט איז אונדזער פאָלקווירטשאפט.
זייער אסאך הייצווארג גייט אוועק איז אונדזערע פאַבריקן און זאָוואָדן און
אפּ די עלעקטרישע-טאנציעס. לאָקאַמאָטיוון און דאַמפּשיפּן, אויטאָמאָבילן און
אערפּלאַנען קאָנען אויך ניט ארבעטן אָן הייצווארג. הייצווארג איז אויך גיי-
טיק פאַר דער ארבעט פון די טראַקטערס און קאָמבינען איז דער לאַנדווירט-
שאפט. כוּצדעם איז הייצווארג גייטיק אפּ צו באהייצן און באַליכטן די וויר-
נונגען. הייצווארג און מעטאַל-דאָס איז דער גרונט פונעם גאַנצן ווירטשאפט-
לעבן לעבן איז לאַנד.

מיר אנטוויקלען און וועלן נאָך מער אנטוויקלען אונדזער הייצווארג-
אינדוסטריע. לויטן אַרויסבאקום פון הייצווארג דעריאָגן מיר און יאָגן אריבער
פיל קאפיטאַליסטישע לאַנדער. צום סאָפּ פונעם ערשטן פינפֿיאָר האָבן מיר פאַר-
נומען דאָס ערשטע אָן איז דער וועלט לויטן אַרויסבאקום פון טאָרפּ; לויטן
אַרויסבאקום פון שטיינקוילן האָבן מיר פאַרנומען דאָס פערטע אָרט איז דער
וועלט, לויטן אַרויסבאקום פון נאפט-דאָס צווייטע אָרט. דערצו האָבן מיר דער-
גרייכט אראַנק דעם, וואָס מיר האָבן אויסגעפילט דעם פלאַן פונעם ערשטן פינפֿיאָר.
אנטוויקלענדיק די הייצווארג-אינדוסטריע, פאַרשטאַרקן מיר די מעכטיקייט
פון אונדזער לאַנד.

מעטאלן.

איין, קופער, אליומיני, בליי, גאלד—דאס אלץ זינען מעטאלן. דער בא-
טייט פון די מעטאלן איז זייער גרויס. מאשינעס און סטאנאקעס, דאמפשיפ-
און לאקאמאטיוון, אוטאמאבילן און אעראפלאנען, רעלסן און בריקן זינען
נעמאכט פון מעטאלן. באזונדערס גרויס איז דער באטייל פון אייזן.
וואסערע אייגנשאפטן פארמאגן מעטאלן? ביט וואס אונטערשיידן זיך די
מעטאלן פון אנדערע קערפערס?

אז מע טוט א רייז אן אלטע קופערנע מאטבייע, ווערט זי גלאנציק. עס
גלאנצט גאלד, זילבער, קופער, עס גלאנצט אויך אנדערע מעטאלן. לויט אַט
דעם גלאנץ איז גרינג צו דערקענען א מעטאל. אלע מעטאלן פארמאגן א
ספעציעלען מעטאלענעם גלאנץ.

ווער ס'איז געווען איין א קוינע, דער האָט געווען, ווי צעגליטע שטיקער
אייזן און שטאל געמען אָן אונטער די קלעפּ פונעם האמער די געווננשענע
פאָרם. א שטיין אָבער וועט אונטער די קלעפּ פון א האמער זיך צעשיטן
און פארוואנדלען ווערן איין פראַשעק. מעטאלן קאָן מען שמידן. זיי זינען
שמידעווידיק.

צעגליטע מעטאלן קאָן מען ניט בלויז שמידן, נאָר אויך אויסציען איין א
דראָט. מעטאלן זינען ציזעווידיק.

מעטאלן זינען געוויינלעך הארטע שטאָפּן. בלויז איינע מעטאל—קוועק-
זילבער—איז אן אויסנאם: קוועקזילבער איז א פליסיקער מעטאל. באַמ אָנווארע-
מען אָבער קאָן מען די הארטע מעטאלן מאַכן פליסיק. דעריין קאָן מען זיך איבער
צייגן, ווען מען נעמט א שטיקל ציין, מען לייגט עס אריין איין א מעטאלענער
לעפּל און מען ווארעמט עס אָן אַזן פלאַם פון א ספירט-לעמפל אָדער אפּ א
פרימוס. אז דער ציין ווארעמט זיך שטארק אָן, ווערט ער פליסיק, ער צע-
שמעלצט זיך. מעטאלן זינען שמעלצעווידיק.

אז מע זאָל נעמען א גלעזערנע שטעקעלע און איינע עק דערפון אריינשטעקן
אינעם פלאַם פון א ספירט-לעמפל אָדער פון א פרימוס, וועט זיך דאָס שטע-
קעלע ניט אָנווארעמען בא דעם עק, בא וועלכען מע האלט עס. אויב מע נעמט
אָבער א קופערנעם אָדער אייזערנעם דראָט פון פונקט אזא לענג און גרעס
און מע שטעקט אויך אריין איינע עק זינעם אינעם פלאַם פון א ספירט-לעמפל
אָדער פון א פרימוס, וועט דער האנט, איין וועלכער איר האלט דעם צווייטן
עק דראָט, ווערן הייס. דאָס קומט פאָר דערפאר, ווייל מעטאלן פירן גוט
דורך ווארעמקייט.

עלעקטרישע דראָטן מאַכט מען פון מעטאל. מע טוט אזוי דערפאר, ווייל
מעטאלן פירן גוט דורך עלעקטריע.

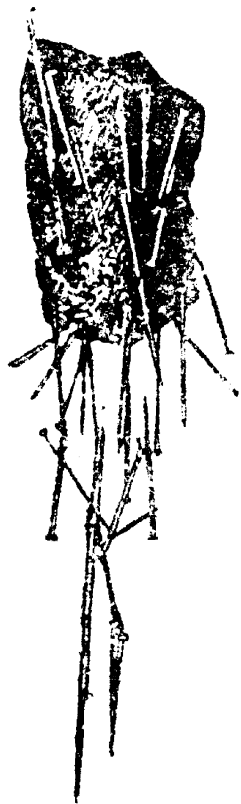
די אלע אויסגערעכנטע אייגנשאפטן זינען פאראן בא אלע מעטאלן.
פארשיידענע מעטאלן אונטערשיידן זיך אָבער איינער פונעם צווייטן. אייזן
אונטערשיידט זיך פון קופער, גאלד אונטערשיידט זיך פון קופער, און אייזן.
אייזן, שטאל און טשוהונ זינען שווארצע מעטאלן. קופער, בליי,

אליומיני זינען קאלירטע מעטאלן. גאלד איז א ווערטפולער מעטאל.

זייער ווייניק מעטאלן געפינען זיך אין דער נאטור אין א ריינעם צושטאנד. די מערהייט מעטאלן געפינען זיך אין דער נאטור אין דער פארם פון ארצ, ארצן—דאס זינען אוינע בארג-מינע, אין וועלכע דער מעטאל איז פאריי-ניקט מיט אנדערע שטאפן. די ארצן געפינען זיך אין דער ערד. צומאל ליגן זיי נישט טיפ און גייען ארויס אפ דער ערד-אויבערפלאכ. אפטער פון אלץ אפער ליגן זיי אינטער דער ערד.

אייזנארצ.

אייזן באקומט זיך פון אייזנארצ. די ווערטפולסטע אייזנארצן געפינען זיך אין די בערג. דאס זינען—ברוינער אייזן שטיין, רויטער אייזן שטיין און שווארצער מאגנעטישער אייזן שטיין. דער מאגנעטישער אייזן שטיין ציט צו זיך אייזערנע זאכן, פונקט ווי א מאגנעט (געמ. 20).



געמ. 20. מאגנעטישער אייזן שטיין.

אין סדרין געפינען זיך אייזנארצן מער פון אלץ אפן אוראל, אין אוקראינע—אין קריווארזשיע, לעבן קערטש און אין סיביר—אין קוזבאס. אפן אוראל באשטייען פון מאגנעטישן אייזן שטיין גאנצע בערג, ווי צום ביישפיל, מאגניטנאיה, וויסאך קאיה, בלאגאדאט. באמ בארג מאגניטנאיה איז איצט אויסגעבויט א זאוואד-ניגאנט אפ אויסצושמעלצן טשוהונ, און לעבן אים איז אויסגעוואקסן א גרויסע שטאט מאגניטאגארסק.

וויאזוי באקומט מען ארויס אייזנארצ.

אין די בערג, ווו דאס ארצ ליגט נישט טיפ, גראבט מען ברייטע אפענע גריבער—קאריערן—אפ ארויסצובאקומען דאסדאזיקע ארצ. אויזוי ארצ איז א הארטער בארג-מינ, איז אים זייער שווער צו ברעכן דורך האנט-ארבעט, און טילינט אויך נישט. ארצ רייסט מען אפ מיט דינא-מיט. די אופרייסט מאכט מען אין דער צייט, ווען די ארבעטער גייען אוועק פון די גרובנס.

די ארבעטער-אונטערצינדערס מאכן אינעם ארצ פארטיפונגען, זיי לייגן אריין אהינ דעם אונטערצינד-שטאפ און צינדן אונטער. פונעם אונטערצינדן קומען פאר אופרייסט, און דער בארג-מינ ווערט צערויבלט. אז די אופרייסט הערן אום, זאמלען די ארבעטער צוהיים דאס ארצ.

אם ארויסצובאקומען ארץ גראַבט מען אויס אונטער דער ערד טיפּע ברר
 נעמט — שאַכטעס. פונעם גרונט פון דער שאַכטע מאכט מען זיטטיקע געג
 צו די ערדער, וווּ מע נעמט דאָס ארץ.
 די אונטערערדישע ארבעטן זיינען קאָמפּליצירטער און געפערלעכער פון
 די אָמענע. ס'קומט אויס צו קעמפּן קעגן דער געפאר פון איינזאָלגערונג.
 צוליב דעם מאכט מען אין דער שאַכטע באפעסטיקונגען. מע דארף אויך אכ
 טונג געבן, אז די וואסער זאָל אויסגעפאָמפּעט ווערן, אנדערש קאָן די וואסער
 סארטרינקען די שאַכטע. כוצערע אין נייטיק אויסצופאָמפּען די קאליע-געוואָר
 רענע לופט אין אָנצופאָמפּען פרישע.
 אזוי דרינגען די בענטשן אריין אין די טיפּענישן פון דער ערד און בא
 הערשן אירע רייכטימער.

וויאזוי באקומט מען טשוהונ, שטאָל און אייזן.

פריער באקומט מען פונעם איינזאָלגערונג טשוהונ. טשוהונ שמעלצט מען אויס
 אין א ספעציעלן אויוון, וואָס הייסט דאָמנע-אוייוון אָדער פאָטעט דאָמנע
 (געמ. 21). א דאָמנע-דאָס איז א קאָלאָמאלער אויוון, אין דער פאָרם פון א
 טורעם, ביז 35 מעטער די הייכ. די דאָמנע צינדט מען אָן נאָר איינמאָל, און
 דערנאָך ארבעט זי שוין אָן איבערניס פיל יאָרן, ביז מע דארף זי רעמאָנטירן.
 די דאָמנע שיט מען אָן פונעבן מיט קוילן (קאָקס), מיט ארץ און אויך
 מיט קאלי און זאמד אפ צו באזיטיקן פונעם ארץ אלע שעדלעכע צומישונג.
 פונעבן טרייבט מען אריין אין איר די גאנצע צייט ריינע הייסע לופט. די
 לופט איז נייטיק פארן ברענען פון די קוילן.

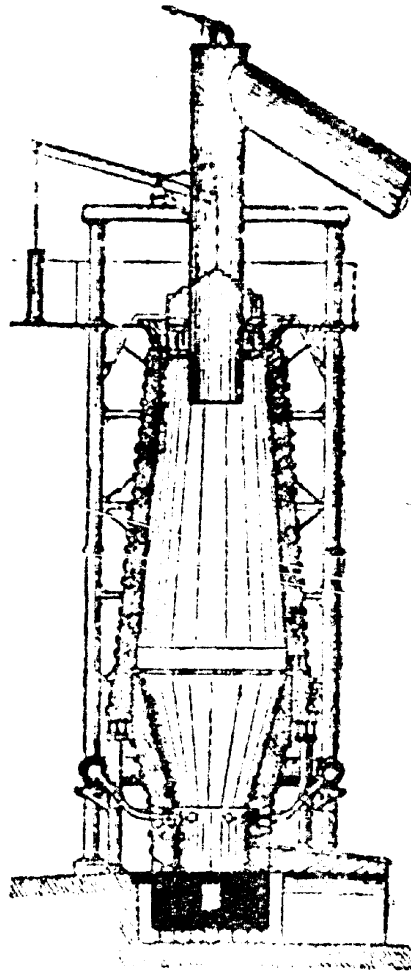
ביים די קוילן ברענען, טיילט זיך אויס פונעם ארץ פריער אייזן, וואָס
 מיסט זיך אויס מיט די רעשטלעכ פון נייט-אויסגעברענטע קוילן, און טייערע
 דערנאָך אויסגעבילדעט טשוהונ.

דער צעשמאָלצענער טשוהונ רינט אראָפּ אסאך דונג פון דער דאָמנע. א
 עס קלייבט זיך אָן אסאך צעשמאָלצענער טשוהונ, שלאָגט מען דורך אונטן
 אין דער דאָמנע די עפענונג, וואָס איז געווען פארשמירט מיט לייט. פון
 דערדאָזיקער עפענונג גיסט זיך דער צעשמאָלצענער טשוהונ ווי א פליענדיג
 שטראָם. ער צעפליסט זיך איבער די רינוועס און ווערט דערנאָך פארהארטע
 וועט. אזוי באקומט זיך טשוהונ.

אפ יעדע 100 טיילן טשוהונ קומט אויס 3 — 6 טיילן קוילן. טשוהונ איז
 זייער הארט. ער איז אָבער ברעכיק — פון א קלאפ ברעכט ער זיך. מע גיסט
 פון אים אויס פארשיידענע זאכן.

פון טשוהונ באקומט מען אין ספעציעלע אויוונס שטאָל און אייזן. דורכן
 צעשמאָלצענעם טשוהונ בלאָזט מען דורך א שטארקן שטראָם הייסע לופט,
 א טייל קוילן ברענט דערביי אויס. אויב אפ 100 טיילן איז געבליבן $2\frac{1}{2}$ —
 טיילן קוילן, באקומט זיך שטאָל. שטאָל איז זייער הארט און שמידעוודיק.
 פון שטאָל מאכט מען מאשינעס, אינסטרומענטן און רעלטס.

אויב אינעם צעשטאלצנעם טשוהונ וועלן מיר אויסברענען קימאט אינ' גאנצן די קוילע, וועט זיך באקומען א ציגל אינעם געברויכט מען דאָרט, ווי ס'איז נייטיק א ווייכער מעטאל, צום ביישפיל, בלעכ אפ צו דעקן דעכער, אפ צו מאכן עמערס, טאבא און אנדערע זאכן.



זעט. 21. א דאָמער-אויגן.

אז דער לופט ווערט אינעם באדעקט מיט זשאווער. די איינציקע אויסארבעט טונגען באדעקט מען דעריבער מיט סארב אָדער ניט-זשאווערנדיקע מעטאלן מיט ציגל, ניקל און אנדערע.

שטאַל זשאווערט אויך, און די מאַר שינעס ווערן דערפון גיט אָפגענוצט. ס'איז אויסגעקומען אָנצווענדן אסאך מי, קעריי צו באקומען ניט-זשאווערנדיק שטאַל, און די לעצטע צייט האָט מען אזא שטאַל באקומען. די אנטדעקונג פונעם מעטאָד, וואווי צוצוגרייכט ניט-זשאווערנדיק שטאַל — דאָס איז א גרויסער סעקר ווי פאר דער סאָוועטישער וויסנשאפט און טעכניק.

אינעם צארישן רוסלאנד איז די פראָדוקציע פון טשוהונ, שטאַל און אייזן געווען זייער אן אומבאדענדיקע. איצט אָבער ווערן אין פסער פונעם געבויט און געלאָזט אין גאנץ אלץ נייע דאָמנעס. מיר פראָדוצירן איצט אסאך טשוהונ, שטאַל און אייזן.

לויטן ארויסבאקום פון טשוהונ האָט פסער צום סאָפ פון ערשטן פינפֿיגער פארנומען דאָס צווייטע אָרט אין דער וועלט און דאָס ערשטע אָרט אין אייראָפּע.

קופער.

קופער באנעגט זיך אָפּטער פון אלץ אין פאָרם פון ארץ; קופער באנעגט זיך אָבער אויך ריינערהייט. דאָס איז רוי-קופער. קופער שמעלצט מען אויס פונעם ארץ, פונקט אזויווי אייזן, מיט דער הילף פון קוילע.

ריינער קופער האָט א רויטן קאָליר. ער שמידט זיך גרינג און ציט זיך אויס אין א דראָס. ער איז אָבער זייער ווייך. ריינעם קופער געברויכט

מען דעריבער זעלטן אפ אויסארבעטונגען. אז מע שמעלצט צונויף קופער מיט
 אנדערע מעטאלן, באקומען זיך הארטע געשמעלצט
 א געשמעלצט פון קופער מיט ציין הייסט בר אַנדזע.
 פון בר אַנדזע מאכט מען סטאטועס און פארשיידענע באפוצונגען.
 א געשמעלצט פון קופער מיט צינק הייסט מעש (לאטונ).
 מעש האָט א ברייטע אָנווענדונג אין דער מאשינבוי און אין דער מי-
 ניסטער-אינדוסטריע.
 אפ אויסצושמעלצט קופער איז נייטיק נישט אזא הויכע טעמפעראטור, ווי אפ
 אויסצושמעלצט אייזן, דעריבער האָט מען אָנגעהויבן אָנווענדן קופער פריער
 פאר אייזן.

אליומיני.

וועגן אליומיני האָבן זיך מענטשן דערוואסט א יאָר הונדערט צוריק. צוערשט
 האָט מען אים באקומען אין דעמאלט לאנד. דעמאלט פלעגט מען אים שאצן
 זייער סמער. איין קילאָגראם אליומיני האָט געקאסט 1200 רובל. דאָס איז
 דערפאר, ווייל מע האָט אים נישט געקאנט באקומען אפ א ביליקן אויפן. מע
 פלעג פון אים מאכן נאָר צירונג.
 ערשט זייער נישט לאנג האָט מען מיט דער הילף פון עלעקטריע אָנגע-
 הויבן באקומען אליומיני אפ א ביליקן אויפן.
 אליומיני איז געוואָרן א נייטיקער מעטאל. ער דעראָבערט זיך אלץ א
 גרעזער אָרט אין אונזער ווירטשאפט, און מע קאָן זאָגן, אז אליומיני -
 דאָס איז דער מעטאל פון דער צוקונפט.
 פארוואָס זשע שטויסט ארויס אליומיני אנדערע מעטאלן? אליומיני איז דער
 סאר שפרייטסטער מעטאל אפ דער ערד. ריינערהייט באגעגנט ער זיך נישט.
 דערפאר אָבער איז פאראן זייער אסאך אליומיני אין פארשיידענע פארג-
 מינים.
 אליומיני באקומט מען ארויס הויפטזאכלעך פונעם ארץ באָקסיט. גרויסע
 לאַנדן באָקסיט געפינען זיך אין דעניגראדער געגנט און אפן אוראל.
 דעם אליומיני באקומט מען ארויס פונעם ארץ מיט דער הילף פון
 עלעקטריע.
 אליומיני איז א וויסער מעטאל מיט א זילבער-גלאנץ. אפ דער לופט
 ווערט ער נישט באדעקט מיט זשאווער. אליומיני איז ליכט, דעריבער טאקע
 באקומט ער אזא גרויסן באשטימט אין דער ביונג פון אעראפלאנען און דיר-
 זשאפֿלען.
 אליומיני איז אָבער א וויכער מעטאל. דעריבער ווערט ער אויך געברויכט
 בריוו אין געשמעלצט מיט אנדערע מעטאלן.
 די אלע זאכן, וואָס מע רופט זיי געוויינלעך מיטן נאָמען אליומינינע,
 צום ביישפיל, דעמל, קווערטלעך, זיינען אינדערעמעסן געמאכט פון א גע-
 שמעלצט פון אליומיני מיט אנדערע מעטאלן.

בל"י

אינ דער נאטור באגעגנט זיך בל"י הויפט-ואכלעך אינ דער סאָרם פון ארץ,
וואָס הייסט בל-יגל א.נ.צ.
בל"י איז זייער א ווייכער מעטאל און לאָזט זיך גרינג שנידן מיט א
מעסער. בל"י ווערט דעריבער אָפּטער פון אלץ געברויכט אינ געשמעלצט.
א געשמעלצט פון בל"י מיט ציגל שמעלצט זיך זייער גרינג און ווערט גע-
ברויכט צום לייטן. א געשמעלצט פון בל"י, ציגל און אנטימאני (סורמא) ווערט
אָנגעווענדט אפּ אויסצוגיסן דרוק-אויסזעס. קיינ געפערס מאכט מען ניט פון
בל"י, ווייל בל"י איז גיפטיק.
רייז בל"י גייט אפּ אויסארבעטן טרויבן, שרויט, קירל און פלאַמבעס.

גאלד

גאלד באגעגנט זיך אינ דער נאטור נאָר ריינערהייט. עס געפינט זיך אינ
די בארג-מינים אינ דער פאָרם פון קלייניקע שטיקעלעך אָדער אָדערלעך.
זעלטן ווען ט'באגעגנט זיך גאלד אינ גרויסע שטיקער — נאטור-שטיקער.
אז די בארג-מינים ווערן רוינירט, פאלן אריין די קערנדלעך גאלד אינ
זאמד, און עס בילדן זיך אויס גאלד-זאמד-פלעצער. די זאמד, אינ וועלכער
ס'זענעט זיך דאָס גאלד, הייסט גאלד-זאמד. גאלד באקומט מען ארויס פון
זאמד דורך שווענקען. גאלד איז זייער שווער. באד דורכשווענקען טראָגט
דעריבער די וואסער אוועק די זאמד, און די גאלד-קערנדלעך פארבלייבן אפּ.
דאָ פונעם מאכשיר, אינ וועלכן די זאמד ווערט דורכגעשווענקט.
אינ דער גאלד-זאמד איז גאלד פאראן זייער ווייניק. מע האלט, אז
ס'זיינט טויז דורכגעשווענקען גאלד-זאמד, אויב איז 160 קילאָגראם זאמד
איז פאראן איין גראם גאלד. אפּ צו באקומען גאלד ווענדעט מען אָן אסאך
מי, דעריבער איז גאלד אזוי טייער.
רייז גאלד איז זייער ווייך, עס האָט א טונקל-געלן קאליר און גלאנצט
שטארק. אפּ דער לופט ווערט עס ניט באדעקט מיט זשאווער. גאלד צייכנט
זיך אויס מיט א גרויסער שמידעוויקייט און ציעוויקייט. מער פון אלץ גע-
ברויכט מען גאלד אפּ מאטביעס און אפּ אויסארבעטן צירונג. פאר אויסאר-
בעטונגען ווערט גאלד געברויכט אינ א געשמעלצט מיט זילבער.
אינ פסריר באקומט מען ארויס גאלד אפּן אוראל און אינ סיביר.

מעטאלן אינ דער פאלקוירטשאפט פון פס"ר.

פונקט ווי הייציג, אזוי האָבן אויך מעטאלן אן אויסשליסלעך גרויסן בא-
שעט אינ אונדזער פאלקוירטשאפט. דער הויפט-באשעט פון די מעטאלן בא-
שטייט דערין, וואָס זיי זיינען נייטיק אפּ צו פראָדוצירן מאשינעס. און מאשי-
נעס זיינען אונדז נייטיק צוליבן אינדוסטריאליזירן דאָס לאנד.

דױט לענינס געבאָט אנטוויקלענ מיר אונדזער שווערע אינדוסטריע, באזונ-
 דערס די מאשינבוינג. פארן פערנאָד פונעם ערשטן פינפֿיגן האָבן מיר זיכ
 דערשלאָגן אין דער שווערער אינדוסטריע צו אויסשליסלעכע דערפֿאָלגן.
 מיר האָבן אויסגעבויט קאָלאָסאלע זאוואָרג אפּ אויסצושמעלצן כּשוהונ,
 ווי צום ביישפּיל, אין מאַניטאָגאָרסק, אין קוונעצק.
 ס׳זײַנען אויסגעבויט געוואָרן קאָלאָסאלע זאוואָרג אפּ אויסצושמעלצן קאָ-
 לירטע מעטאלן, צום ביישפּיל, די אוראלער קופּערשמעלצ-זאוואָרג, די וואָלכאָ-
 ווער אליומיני-זאוואָרג און אנדערע.
 ס׳זײַנען אויסגעבויט געוואָרן דער סטאלינגראדער און כאַרקאָווער טראַק-
 טער-זאוואָרג, דער סאַראַטאָווער קאָמביני-זאוואָרג, דער ראָסטאָווער זאוואָרג פון
 לאַנדווירטשאַפטלעכע מאשינעס און אנדערע.
 ס׳זײַנען אויסגעבויט געוואָרן זאוואָרג, וואָס מאַכן אחסאָמאָבילן, אַעראָ-
 פּלאַנען און מאַשאַרג אין מאַסקווע, אין וואָראָנגיעזש, אין סיביר.
 אין סאַרגלייב מיט דער פאַרמילכאָמפּלעצײַט איז די מאשינבוינג אין פּסער-
 אויסגעוואקסן אין 10 מאָל.
 פון אַן אָפּגעשטאנען לאַנדווירטשאַפטלעכ לאַנד איז אונדזער פאַרבאנד
 געוואָרן אַ מעכטיק אינדוסטריעל לאַנד.

II. וואסער.

פיל וואסער איז פאראן אפ דער ערד. קאָלאָסאלע, אומענדלעכע יאמען און אָקעאנען באדעקן די אויבערפלאך פון דער ערד. ווער ס'איז געווען באמ, דער האָט געזען, ס'ארא ראכוועס אָן א ברעג דאָס איז. קיין עק און קיין סאָס זעט מען נישט, און ס'דוכט זיך נאָר, אז דאָרט ערגעץ, ווינט-ווינט, גיסט זיך דער יאם צונויף מיטן הימל.

אָנצאָליקע טייכן — גרויסע און קליינע — שניידן דורך די אויבערפלאך פון דער ערד אין פארשיידענע וויכטונגען און טראָגן זייערע וואסערן אין די יאמען און אָקעאנען.

פיל וואסער איז פאראן אויך אונטער דער ערד. אז מען גראָבט, אשטייגער, א ברונעם, איז אפ א גרעסערער אָדער קלענערער טיפ טרעפט מען אן וואסער. דאָס איז גרונט-וואסער. אין אייניקע ערטער, צום ביישפיל, אין דויען, פליסט די וואסער ארויס אין פאָרם פון קוואלן אפ דער אויבערפלאך פון דער ערד.

אויך איבער דער ערד, אין דער לופט, איז פאראן וואסער. די וואָסער-קאָס, וואָס דער ווינט יאָגט איבער דער ערד, באשטייען פון וייער פיציקע וואסער-טרעפנולעך אָדער פון אייז-קריסטאלעכעלעך. אין דער פאָרם פון א רעגן און שניי פאלט די וואסער טון די וואָלקנס אפ דער ערד.

די וואסער האָט א גרויסן באטיט ווי אינעם לעבן פון דער נאטור, אזוי וויכ איז דער פאָלקוירטשאפט.

דריי צושטאנדן פון וואסער.

געוויינלעך איז וואסער פליסיק, נישט שטענדיק אָבער איז זי פליסיק. זי די וואסער פארטרייט, ווערט זי פארוואנדלט אין אייז. אייז איז א האר-ער שטאָם. און אז די וואסער דעמפט זיך אויס, ווערט זי פארוואנדלט אין דאמם. דאמם איז א גאזאריטיקער שטאָם, פונקט ווי די לופט, וואָס רינגלט דנוד ארום.

די וואסער, הייסט עס, קאָן זיין אין דריי צושטאנדן: אין א ארט, פליסיק און גאזאריטיק.

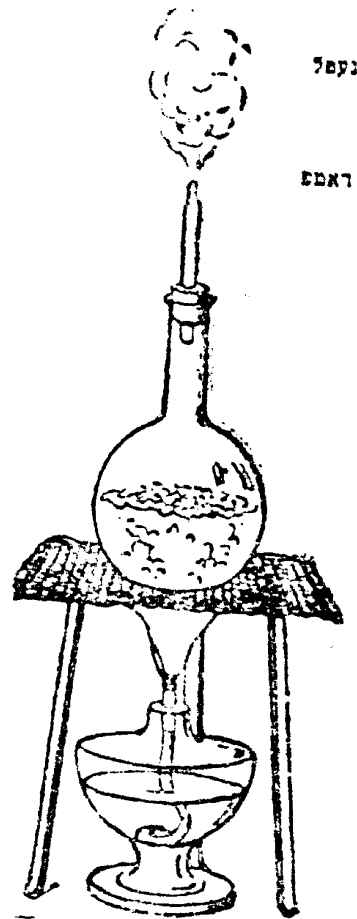
פרוץ 1. לאָמיר אָנווארעמען אייז אין א קאָלבע, דאָס אייז צעגייט און פארוואנדלט זיך אין וואסער. אזויארום גייט אריבער די וואסער באמ גאזאריטיקען זי פון א הארטן אייז א פליסיקן צושטאנד.

פרוץ 2. לאָמיר פאָרזעצן אָנצווארעמען די וואסער, וואָס האָט זיך בא-מען אין דער קאָלבע. די וואסער זידט און פארוואנדלט זיך אין דאמם. אזויארום

גייט אריבער די וואסער באם אָנווארעמען פון א פלי-
סיקן צושטאנד אין א גאזארטיקן.
וואסער אָבער גייט אריבער פון איין צושטאנד אין א צווייטן ניש בלויז
באם אָנווארעמען, נאָר אויך באם אָפקילן.

פרווח 3. לאָמיר מאכן אזא מינ פרווח. לאָמיר אָנגיסן אין א קאָלבע ווא-
סער און פארשטעקן די קאָלבע מיט א קאָרעק, אין וועלכן ס'איז אריינגע-
שטעלט א קורצ גלעזערן טרייבל (געמע' 22).

מירן אָנווארעמען די וואסער אין דער קאָלבע,
ביז זי וועט אָנהייבן זידן. די וואסער זידט און
פארוואנדלט זיך אין דאמם. אָבער ניש אין
דער קאָלבע און ניש בא דער סאמע עפענונג
פונעם טרייבל איז ניש צו זען קיין דאמם. דאָס
איז אן עמעסער אומזיכטפארער
דאמם. ער הייבט זיך אופ העכער, קילט זיך
אָפ און פארוואנדלט זיך אין זייער פיציקע
וואסער-טראָפנדלעך. פון זיי באשטייט דער
נעפל, וואָס מע זעט אימ איבער דער עפענונג
פונעם טרייבל. אויארומ גייט אריבער
די וואסער באם אָפקילן זיך פון א
א גאזארטיקן צושטאנד אין א
פליסיקן.



נעם 22.

אויב אָבער מע זאָל שטארק אָפקילן די
וואסער, ווערט די וואסער פארפרוירן.
פרווח 4. לאָמיר נעמען א פלעשעלע
פון דיין גלאָז און אָנגיסן אין דעם אפיס
וואסער. דאָס פלעשעלע מיט דער וואסער
וועלן מיר אריינשטעלן אין א געמיש פון שניי
מיט זאלץ. דאָסדאָזיקע געמיש קילט זיך
שטארק אָפ. די וואסער אינעם פלעשעלע
ווערט פארפרוירן, פארוואנדלט זיך אין
אייז.

אויארומ גייט די וואסער אריבער באם אָפקילן פון א
פליסיקן צושטאנד אין א הארטן.

צי איז ריינ די נאטור-וואסער.

נאטור-וואסער — דאָס איז די וואסער פון די יאמען, אָזערעס, טייכן,
טייכלעך. נאטור-וואסער איז קיינמאָל נישט פולקום ריינ. אָסס איז אין איר
פאראן מוטעקייט. באזונדערס מוטע איז די וואסער אין די טייכן איז
דער צייט פונעם פריילינגדיקן געוויסער.

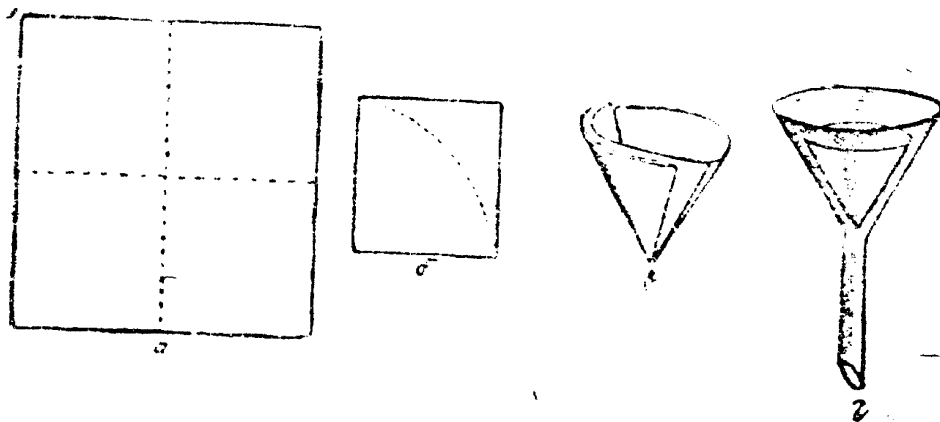
כּוּדְעַם זײַנען אײַן דער װאסער שטענדיק צעלאָזט פאַרשיידענע שטאַפּן.
נאָונדערס פיל פאַרשיידענע שטאַפּן אײַן צעלאָזט אײַן יאמ־װאסער. די יאמ־
װאסער אײַן ביטער געזאלצן, װײַל אײַן יאמ־װאסער אײַן צעלאָזט פיל ביטערע
און געזאלצענע זאלצן.

פאַר דער װירטשאפט פאָדערט זיך אַזט אזא װאסער, אײַן װעלכער סײַ אײַן
ניטאָ קײַן שום צומישן. און צומאָל פאָדערט זיך אויך אזא װאסער,
אײַן װעלכער סײַ זײַנען ניט פאַראן קײַן שום זאלצן. װאָזוי־זשע רײַניקט מען אָפּ
די װאסער פון דער מוטנעקײַט און פון די זאלצן, װאָס זײַנען אײַן איר
צעלאָזט?

פּר וו. לאָמיר נעמען א גלאָז מיט װאסער און ארײַנשיטן אײַן דער װא-
סער א לעפל לײַם און א לעפל זאלצ. לאָמיר עס גוט צעמישן. די לײַם װערט
אײַן דער װאסער ניט צעלאָזט. די װאסער אײַן פון איר געװאָרן מוטנע. זאלצ
װערט אײַן װאסער יאָ צעלאָזט. די זאלצ האָט געמאַכט געזאלצן די װאסער.
אזוי האָבן מיר צוגעגרייט מוטנע געזאלצענע װאסער.
איצטער לאָמיר פרוּװן אָפּרײַניקן די װאסער פון דער מוטנעקײַט און פון
דער זאלצ, װאָס אײַן צעלאָזט אײַן דער װאסער.

װאָזוי מע רײַניקט אָפּ װאסער פון מוטנעקײַט.

פּר וו. קעדיי אָפּצורײַניקן װאסער פון מוטנעקײַט, װעלן מיר זי דורכ-
פילטירן.
צום אלעם ערשטן װעלן מיר פון רײַנעם לעש־פאפיר מאכן א פילטער.
(געם. 23). לאָמיר ארײַנגלייגן דעם פאפירענעם פילטער אײַן א לייקע. די

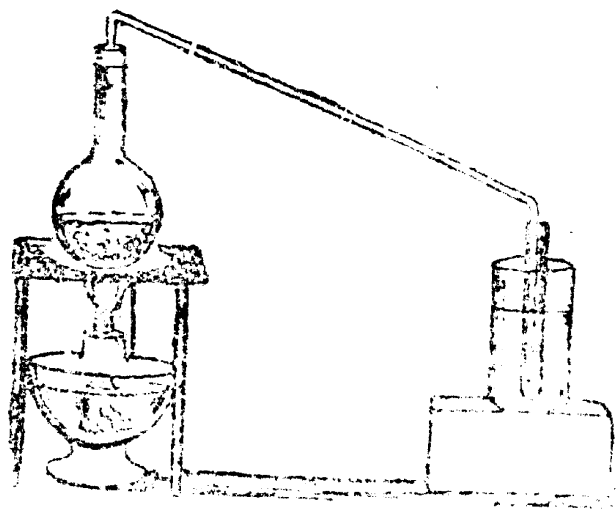


געם. 23. װאָזוי מע מאכט א פילטער.

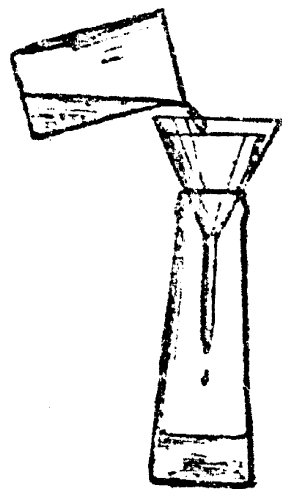
לייקע װעלן מיר ארײַנשטעלן אײַן א רײַנער פלאש. מיר װעלן פאַרויכטיק גיסן
אינעם פילטער ארײַן די מוטנע געזאלצענע װאסער, װאָס מיר האָבן צוגעגרייט
(געם. 24).

מיר גיסן אײַן פילטער ארײַן מוטנע װאסער, און פונעם פילטער טריפט
רײַנע דורכזיכטיקע װאסער. דאָס באַמײַט, אז דער פילטער פאַרהאַלט די

מוטנעקייט און לאזט דורך די וואסער. דער פילטער רייניקט אָפּ די וואסער פון מוטנעקייט, — אָט דאָס טאקע הייסט פילטערידונג.
מיר האָבן פילטרירט די מיטנע וואסער דורך א פאפירענעם פילטער. פונקט אזוי פילטרירט מען פארשיידענע מוטנע פליסיקייטן אין די אפ-טייקן און לאבאָראַטאָריעס. אין דער ווירטשאפט אָבער פילטרירט מען געוויינ- לעכ די וואסער אין אנדערע פילטערס, צום ביישפּיל, דורך זאמד-פילטערס. אז מען גיסט מוטנע וואסער אפ א שיכט ריינער זאמד, רינט דורך דער זאמד



געמ. 25. וואסער-פילטערידונג.



געמ. 24. פילטערידונג.

דורך ריינע, דורכזיכטיקע וואסער און די מוטנעקייט פארהאלט זיך אין דער זאמד. אָט אזוי רייניקט מען אָפּ וואסער פון מוטנעקייט אפּ די וואסער-רייטונגס-טאנציעס. אין דער וואסער-רייטונג נעמען מיר שוין דורכגעפילטרירט וואסער.

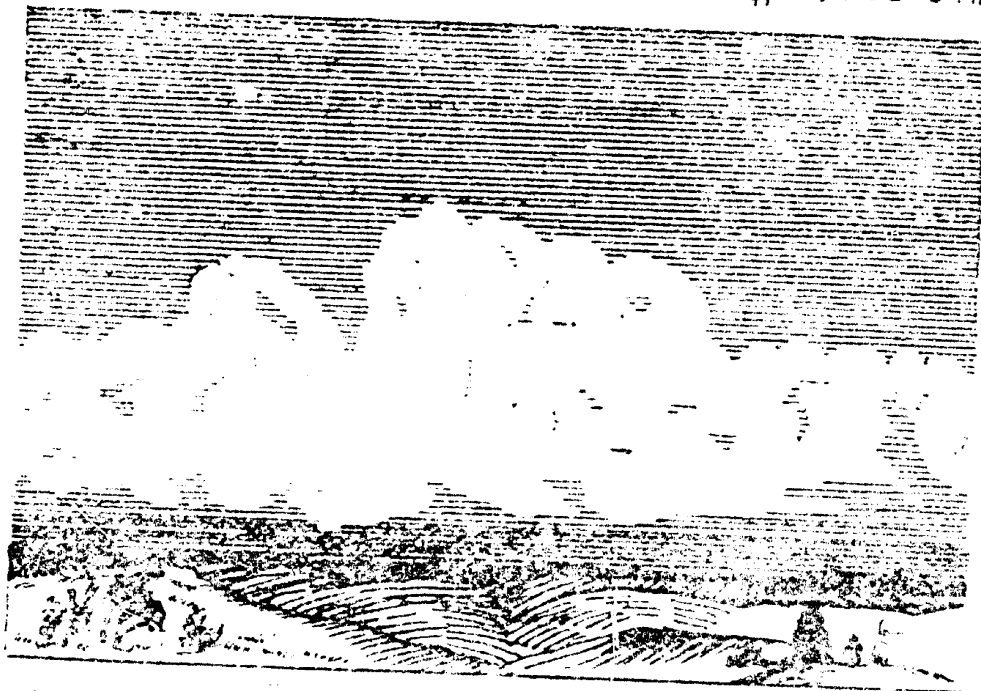
אָבער צי רייניקט דער פילטער אָפּ די וואסער פון דער זאלצ, וואָס איז צעלאָזט אין דער וואסער? לאָמיר א פרוּח טון אפּן טאם די דורכגעפילטרירטע וואסער. די וואסער איז פונקט אזוי געזאלצט, ווי זי איז געווען. הייסט עס, אז דורך פילטערידונג קאָן מען אָפּרייניקן די וואסער בלויז פון מוטנעקייט. פון צעלאָז-טער זאלצ קאָן מען נישט אָפּרייניקן די וואסער דורך פילטערידונג.

וויאזוי מען רייניקט אָפּ וואסער פון די זאלצ, וואָס זיינען אין איר צעלאָזט.

פרוּח. קעדיי אָפּצורייניקן וואסער פון די זאלצ, וואָס זיינען אין צעלאָזט, לאָמיר די וואסער דעסטיילירן (געמ. 25).
לאָמיר אָנזיסן אין א קאָלבע די דורכגעפילטרירטע געזאלצענע וואסער. זעמענען פון דער קאָלבע וועלן מיר פארשטעקן מיי א קאָרעק, אין וועלן ס'איז שטייף אריינגעשטעלט דער עק פון א גלעזערן טרייפל. דעם צווייטן עק פונעם גלעזערנעם טרייפל וועלן מיר אראָפּלאָזן אין א ריינ פראָצירן

דאס פראָבירל וועלן מיר איינשטעלן אין א גלאַז מיט איין אָדער
מיט שניי.

מיר וועלן אָנוואַרעמענן די וואסער אין דער קאָלבע ביז צום זידן
אין וועלן זי לאָזן זיין א שטיקל צייט. אינעם פראָבירל וועט
זיך באוועגן וואסער. אינעם פראָבירל ווערט אלץ מער און מער וואסער.
פֿינאנען האָט זיך אהין גענומען דיראָזיקע וואסער? לאָמיר קאָר מאכן.
באם זידן פארוואנדלט זיך די וואסער אין דאמם. דער דאמם גייט
ארויס פֿון דער קאָלבע דורכן טרייבל און פאלט אריין אינעם קאלטן פראָ-



זע. 26. א קופע-וואָלקן.

בירל. אינעם קאלטן פראָבירל קילט זיך אָפּ דער דאמם און ער פארוואנדלט
זיך אין וואסער. אָט דיראָזיקע וואסער זאמלט זיך צונויף אינעם פראָבירל.
אז עס וועט זיך אָנוואַרעמענן אינעם פראָבירל אסאך וואסער, וועלן מיר אָפּ-
שטעלן דאָס אָנוואַרעמענן.

אזוי האָבן מיר אריבערגעטריבן א טייל וואסער פֿון דער קאָלבע אינעם
פראָבירל אריין, מיר האָבן דעסטילירט די וואסער. איז וואָס-זשע פאר
א וואסער האָבן מיר באקומען נאָך דער דעסטילירונג?
לאָמיר דיראָזיקע וואסער א פרויז טונ אפֿן טאם. זי האָט קיינשום טאם
ניט. אין דער וואסער איז שוין ניט פאראן קיין זאלץ. דורך דער דעסטילירונג
האָבן מיר אָפּגערייניקט די וואסער פֿון דער זאלץ, וואָס איז איר געווען
צעלאָזט. אזא וואסער ווערט אָנגערופן דעסטילירטע. דאָס איז פולקום
ריינע וואסער.

פֿונקט אזאזא אויפֿן דעסטילירטע מען וואסער אין די אפטיקן און לאבאָראַטאָר-
רייעס. אס דעסטילירטער וואסער גרייט מען צו רעפּרעס און פארשיידענע צעלאָזן.

רעגן און שניי.

דער וואסער-דאמפ, וואָס באַקומט זיך, ווען די וואסער דעמפט זיך אויס פון דער ערד-אויבערפלאַך און פון די וואסער-באסיינען, הייבט זיך אָפּ הויך איבער דער ערד. דאָרט קילט ער זיך אָפּ און פארוואנדלט זיך אין זייער קלייניקע וואסער-טראָפּנדלעך. פון זיי בילדן זיך אויס וואָל קנעס (געמ. 26). די דאָזיקע פּיציקע וואסער-טראָפּנדלעך גיסן זיך צונויפ, ווערן שווערער. אזוי בילדעט זיך אויס א שווארצער וואָלקן, וואָס ווערט אָנגערופן כּמ ארע. די שווערע טראָפּנס וואסער פאלן פון דער כּמ ארע אפּ דער ערד, ס'גייט א רעגן.

א רעגן בילדעט זיך אויס אין דער ווארעמער צייט פונעם יאָר; אין דער קאלטער צייט פונעם יאָר בילדעט זיך אויס א שניי. דער שניי בילדעט זיך אויס פון וואסער-דאמפ. אפן פראָסט בילדן זיך אויס פון די וואסער-דאמפן שניי עלעך (געמ. 27).



געמ. 27. שניי-עלעך (פארגרעסערט).

אויב דער וועטער איז נישט שטארק כּוואַכטיק, כאַווייניג זיך די שניי עלעך אין דער לופט און בילדן אויס גאנצע שניי-שטיקער. דער שניי פאלט אפּ דער ערד און ליגט זיך אוועק, ווי א ווייטער צוועק.

טוי און פרייז-טוי.

דער רעגן און דער שניי בילדן זיך אויס אין דער לופט הויך איבער דער ערד, און זענען פאלן-זיי אראָפּ. דער טוי און דער פרייז-טוי בילדן זיך אויס אפּ דער אָפּגעקילטער אויבערפלאַך פון הארטע זאכן. געוויינלעך זעען מיר זיי אפּן גראָז, אפּ די שטיינער און אפּ אנדערע זאכן, וואָס געפירן זיך אפּ דער אויבערפלאַך פון דער ערד.

דער טוי בילדעט זיך אויס אפּ אזא מינ אויפן. זומער אינאָונט און באַ נאכט ווערט די ערד-אויבערפלאַך און די זאכן, וואָס געפינען זיך אפּ איר, אָפּגעקילט. פונעם באַריר מיט זיי קילט זיך אָפּ די לופט, וואָס רינגלט זיי ארום, און דער וואסער-דאמפ, וואָס געפינט זיך אין דער לופט. דעריבער זעצט זיך אָפּ דער וואסער-דאמפ אפּ דער אויבערפלאַך פון די זאכן אין דער פאָרם פון טראָפּנדלעך טוי.

אויב די זאכן, וואָס געפינענע זיך אפּ דער ערד-אויבערפלאַך, זינענ זייער שטארק אָפּגעקילט, צום ביישפּיל, שפעט אינ האַרבסט אָדער ווינטער-צייט, זענע זיך אפּ פון דער לופט די וואסער-דאמפּ-ניט אינעם אויסזען פון וואסער-טראָפּנדלעך, נאָך אינעם אויסזען פון זייער קלייניקע אייז-קריסט-טאלעכלעך. דאָס איז פרייר-טוי.

דער קרייזלויפ פון וואסער אינ דער נאטור.

די זון ווארעמט שטענדיק די ערד. דאָ זון ווארעמט אָן די ערד-ווייטער-פלאַך און די וואסער אפּ דער אויבערפלאַך פון די טייכן, אָזערעס, זעען. פון דער זון-ווארעמקייט דעמפט זיך די וואסער אויס און פארהאנדלט זיך אינ דאמפּ. דער וואסער-דאמפּ הייבט זיך אפּ צוזאמען מיט דער אָנגעוואר-רעכטער לופט אינדערהייב און דאָרט קילט ער זיך אָפּ, וועל וואָס העכער, אלץ קעלטער איז די לופט. פון דער אָפקלונג פארוואנדלט זיך דער וואסער-דאמפּ אינ זייער קלייניקע וואסער-טראָפּנדלעך אָדער אפּילע אינ זייער קליי-ניקע אייז-קריסטאלעכלעך. אזויארום ווערן הויב איבער דער ערד פון די קלייניקע וואסער-טראָפּנדלעך אָדער אייז-קריסטאלעכלעך אויסגעבילדעט וואָלקנס. פון זיי פאלט די וואסער צוריק אפּ דער ערד אינעם אויסזען פון רעגן און שניי.

די רעגן-וואסער און די וואסער פונעם צעגאנגענעם שניי זאפט זיך טייל-ווייז אים אינ דער ערד, טיילווייז דעמפט זי זיך אויס, און טיילווייז רינט זי אראָפּ אינ דער פאָרם פון ריטשקעלעך אינ די טייכן, און די טייכן טראָגן פונדאָסניץ דיראָזיקע וואסער אינ די יאמען אריין.

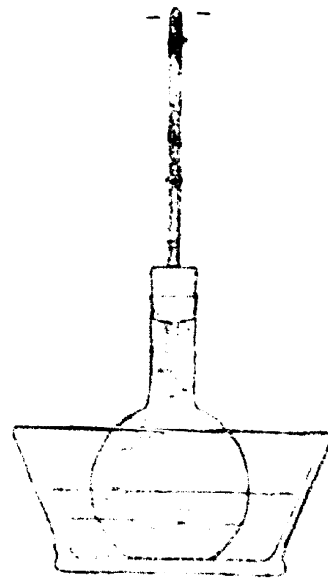
און ווידער דעמפט זיך אויס דיראָזיקע וואסער פון דער אויבערפלאַך פון די יאמען. ווידער הייבט זיך אפּ דער וואסער-דאמפּ אינ דער לופט. ווידער בילדן זיך אויס וואָלקנס, און ווידער פאלט די וואסער אפּ דער ערד אינעם אויסזען פון א רעגן אָדער א פון א שניי.

אזוי קומט פאָר שטענדיק דער קרייזלויפ פון וואסער אינ דער נאטור.

די פארברייטערונג פון וואסער באמ אָנווארעמען און די צווייפערעסונג באמ אָפקילן.

קעדיי צו באקענען זיך מיט דיראָזיקע אייגנשאפטן פון דער וואסער, לאָמיר טון אזוי. מיר וועלן נעמען א קאָלבע און אָנפילן זי מיט צוגעפארבטער וואסער. די צעפענונג פון דער קאָלבע וועלן מיר שטייפּ פארמאכט מיט א קאָרעק, אינ וועלכן ס'איז אריינגעשטעלט א גלעזערנ טרייבל. דערפון וועט זיך א טייל וואסער אפהייבן אינ טרייבל אריין. לאָמיר פארצייענען דעם ווא-סערשטאנד אינעם טרייבל; צוליב דעם וועלן מיר אפּ דעמדאָזיקן אָרט ארום-בינדן דאָס טרייבל מיט א פאָדעם.

דער מאכשיר איז פארטיק. איצט וועלן מיר מאכן פרווה (געמ. 28).
 פרווה 1. לאמיר פארויכטיק אָנווארעמען די צוגעפארבטע וואסער אינ
 דער קאָלבע. צוליב דעם וועלן מיר אריינשטעלן די קאָלבע אין ווארעמע
 וואסער. אינמיטן וועלן מיר באמערקן, ווי די
 צוגעפארבטע וואסער הייבט זיך אפ אינעם
 טרייבל. דאָס קומט פאָר דערפאר, ווייל באַם
 אָנווארעמען פארברייטערט זיך די
 וואסער.



געמ. 28. באַם אָנווארעמען פאר
 ברייטערט זיך די וואסער אינ
 הייבט זיך אפ אינ טרייבל.

פרוה 2. איצטער לאמיר אָפּקילן די צו-
 געפארבטע וואסער אינ דער קאָלבע. צוליב
 דעם וועלן מיר אריינשטעלן די קאָלבע אינ
 קאלטער וואסער אָדער אינ שניי. מירן באַ-
 מערקן, ווי די צוגעפארבטע וואסער לאָזט זיך
 איצט אראָפּ אינעם טרייבל. הייסט עס, אז באַם
 אָפּקילן ווערט די וואסער צונויפ-
 געפרעסט. דערפאר לאָזט זי זיך אראָפּ
 אינעם טרייבל.

הייסט עס, אז באַם אָנווארעמען פאר-
 ברייטערט זיך די וואסער, און באַם אָפּקילן
 ווערט זי צונויפגעפרעסט. פונקט דאָסעלבע
 קומט פאָר מיט אלע פליסיקע קערפערס:

מיט ספירט, מיט קוועקוילבער. וואסער האָט אָבער אויך אירע א באזונדערע
 אייגנשאפט.

די פארברייטערונג פון וואסער באַם פארפרוירן ווערן.

פרוה. לאמיר אָנפילן א פלאש מיט וואסער. מיר וועלן זי שטייפ פאר-
 שטעקן מיט א קאָרעק און ארויסשטעלן די פלאש מיט וואסער אסאך פראָסט.
 אינ א שטיקל צייט ארום וועלן מיר דערזען, אז די וואסער אינ פלאש
 איז פארפרוירן געוואָרן, און די פלאש איז צעפלאצט געוואָרן. פארוואָס-זשע
 איז צעפלאצט געוואָרן די פלאש? דערפאר ווייל וואסער פארברייטערט זיך
 באַם פארפרוירן.

אלע פליסיקייטן ווערן באַם פארפרוירן צונויפגעפרעסט. וואסער אָבער
 ווערט באַם פארפרוירן ניט צונויפגעפרעסט, נאָר פארקערט, וואסער פארבריי-
 טערט זיך. אינ דעם באשטייט די באזונדערקייט פון וואסער.
 מיט דערדאָזיקער באזונדערקייט פון וואסער קומט אויס שטענדיק צו רע-
 כענען זיך אינ דער ווירטשאפט. איר האָט עפּשער געזען, אז די וואסער-ליי-
 טונג-רערן לייגט מען וואָס טיפער אונטער דער ערד-אויבערפלאַך, קעגן
 הינטער זאָל אינ זיי די וואסער ניט פארפרוירן ווערן. וואָרעם אויב די
 וואסער וועט פארפרוירן ווערן, צערייסט זי אָס די מעטאלענע רערן. אזוי
 גרויס איז די קראפט פון וואסער, וואָס ווערט פארפרוירן.

איז דער גאטור צעשפאלט דידאָזיקע קראַפּט וויזיקע שטיינער. אויב איז אַ שפּאלט פון אַ שטייג האָט זיך אָנגעזאמלט וואסער, פארברייטערט זי זיך נאך פארפירן און צערמסט דעם שטייג אפ טיילן. אָס אזוי צעשטערט פירן דיקע וואסער די בארגטייג.

טערמאָמעטער.

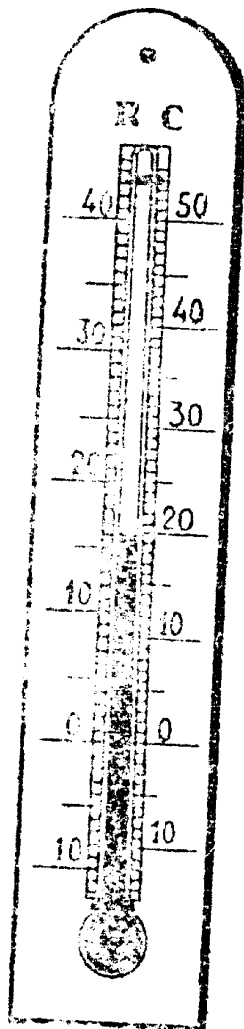
טערמאָמעטער אָדער גראדוסניק — דאָס איז אַ מאכשיר, וואָס מיט זײַן הילף דערווייט מען זיך, וויאזוי טאן אָנגעווארעמט די לופט אינעם צימער אָדער אפּ דער גאס, וויאזוי טאן אָנגעווארעמט וואסער און אנדערע זאכן. מיט דער הילף פון אַ טערמאָמעטער מעסט מען די טעמפּעראטור.

דער טערמאָמעטער באשטייט פון זייער אַ דין גלעזערן טרייבל מיט אַ קיילעכל פּיננאט. אינעם קיילעכל געפינט זיך קוועקזילבער. דאָס טרייבל פונעם טערמאָמעטער איז צוגעפּעסטיקט צו אַ ברעטעלע. אפּן ברעטעלע זינען אָנגעצייכנט טיילונגען, וואָס אנטקעגן זיי זינען אָנגעצייכנט ציפערן. דידאָזיקע ציפערן ווייזט די גראדוס אפּן טערמאָמעטער (געמ. 29).

באָס אָנגעווארעמט פארברייטערט זיך דאָס קוועקזילבער אינעם קיילעכל פונעם טערמאָמעטער, און עס הייבט זיך אָפּ אינעם טרייבל. באָס אָפּקלייגט זיך אָבער הערט דאָס קוועקזילבער אינעם קיילעכל צונויפגעפרעסט איז דאָס זיך אראָפּ אינעם טרייבל. דערפון קוקט מען, באַ אַ וועלכער טיילונג, קעגן וועלכער ציפער האָט זיך אָפּגעשטעלט דאָס קוועקזילבער זיילכל אינעם טערמאָמעטער.

פּרוּב 1. לאָמיר אריינשטעלן דעם טערמאָמעטער אין צעגליינדיקן אײַז. דאָס קוועקזילבער-זיילכל וועט בלייבן שטיין באַ דער טיילונג, וואָס קעגן איר איז אָנגעצייכנט די ציפער 0, און דאָ וועט דאָס זיילכל שטיין אזוי לאנג, ביז עס וועט נישט צעגלייגן דאָס גאנצע אײַז. הייסט עס, אז אײַז צעגלייגט באַ 0 גראדוס. פונקט אזוי באַ 0 גראדוס ווערט אויך פארפירן פולקומריינע וואסער. 0 גראדוס — דאָס איז דער פונקט, באַ וועלכען ס'צעגלייגט אײַז און ס'פארפירט וואסער.

פּרוּב 2. לאָמיר האלדן דעם טערמאָמעטער אין דאָס איבער זינדליקער וואסער. דאָס קוועקזילבער-זיילכל וועט זיך אָפּשטעלן קעגן דער טיילונג, ווי עס שטייט די ציפער 100, און דאָ וועט עס שטיין



געמ. 29. א טער-
מאָמעטער.

